

Carrera[®]

RC

#370402009 Mini Vertical Stunt Car

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Made in China ·
Fabriqué en Chine

Digitale Version
Digital version
Version numérique
Versión digital

RC
Power
carrera-rc.com

Carrera Toys GmbH · Rennbahn Allee 1 · 5412 Puch / Salzburg · Austria



09/2022_V05-01

D Sehr geehrter Kunde

Wir begrüßwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Innen vorliegenden Designs gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. **Wichtig!** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und **behalten Sie sie für späteres Nachlesen** oder für den Fall, dass Sie das Produkt an eine Drittpartei weitergeben.

Die **aktuelle** Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf carrera-rc.com im Servicebereich.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 800 2277-372 (D) bzw. +43 662 88921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite carrera-rc.com im Servicebereich.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender EG-Richtlinien: IEC Richtlinien 2009/48/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter carrera-rc.com angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <10dBm · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

Warnhinweise!

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unabdingbar, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

ACHTUNG! Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile.

ACHTUNG! Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.

Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Verwenden Sie keine beschädigten Batterien. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder das Produkt für eine längere Zeit nicht benutzt wird. Ersetzen Sie immer alle Batterien gleichzeitig und achten Sie darauf, nicht alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen zu vermischen.

Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Das Spielzeug darf nur mit einem Netzteil für Spielzeuge verwendet werden. Das Netzteil ist sein Spielzeug, (5V d.c. / USB (0.5 A)). Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegerätes kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen!

ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird. Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Anschluss, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadensfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

Sicherheitsbestimmungen

- A** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- B** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- C** Fahren Sie mit dem Carrera RC-Fahrzeug niemals bei Regen oder Schnee im Freien. Das Fahrzeug darf nicht durch Wasser, Pfützen oder Schnee fahren und muss im trockenen gelagert werden.
- D** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- E** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- G** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- H** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Muttern nachziehen.

Lieferumfang

- 1** 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)

Aufladen des Akkus am Computer

2 Dieses Spielzeug (Fahrzeug) enthält nicht auswechselbare Batterien. Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiPo-Akku nur mit dem mitgelieferten LiPo-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiPo-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann

dies zu schweren Schäden führen. **Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte aufmerksam das vorherige Kapitel mit den Sicherheitshinweisen und Richtlinien zur Verwendung wiederaufladbarer Batterien.** Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 0.5 A Ausgangsspannung laden:

- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie ein Fahrzeug mit leerem Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel rot auf und zeigt an, dass der Fahrzeug Akku geladen wird. Das USB-Ladekabel bzw. die Ladebuchse am Fahrzeug sind so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.
- Es dauert ungefähr 30 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladenen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.
- Hinweis:** Bei der Auslieferung ist der enthaltene LiPo-Akku teilgeladen. Daher könnte der erste Ladevorgang etwas kürzer dauern.
- Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf um eine sog. Tiefentladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Eine Nichtbeachtung der o.g. Handhabung des Akkus kann zu einem Defekt führen. Lassen Sie den Akku beim Laden nie unbewacht.**
- Während des Ladevorgangs muss der Powerschalter auf „OFF“ stehen.**

- 3** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 4** 1. Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein. Die LED am Fahrzeugs blinkt rhythmisch.
- 5** 2. Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Die LED am Controller schaltet sich nach einigen Sekunden ab, d.h. die Bindung ist abgeschlossen. Die LED am Controller leuchtet nun nur noch wenn ein Joystick bewegt wird.
- **Permanente Motoreinsparung.**
- **Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.**
- **Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeuges.**
- **Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

Controller-Funktionen – Differentialsteuerung

- 6** Mit den Joysticks können Sie präzise Lenk- und Fahrmänaver durchführen.
- Joystick links und rechts:** Vorwärtsfahrt und Rückwärtsfahrt bei gleichmäßiger und gleichzeitiger Betätigung des linken und rechten Joysticks.
- Eine Lenkbewegung nach links erzeugen Sie wenn Sie den rechten Joystick nach vorne bewegen und anschließend wieder loslassen. Für eine Lenkbewegung nach rechts bewegen Sie den linken Joystick nach vorne und lassen Sie ihn anschließend wieder los.

- 7** **Body Flip Action**
Schalt vorwärts und direkt wieder rückwärts fahren.

- 8** **Gyro Funktion**
Mit der Gyro Funktion kann das Fahrzeug dauerhaft auf 2 Rädern gefahren werden. Aktivieren Sie dafür den Gyro Modus durch Drücken der Gyro-Taste **1**. Der Stunt kann nun durch einen der beiden folgenden Schritte erreicht werden:
1. Stellen Sie das Fahrzeug im Gyro Modus senkrecht von Hand auf den Boden. Das Fahrzeug bleibt von selbst stehen.
2. Durch den schnellen Wechsel von Vorwärts- zu Rückwärtsfahren stellt sich das Fahrzeug von selbst auf und bleibt senkrecht stehen.

ACHTUNG! Bei beiden Varianten muss die leuchtende LED nach oben zeigen damit der Stunt funktioniert. Deaktivieren Sie den Gyro Modus durch erneutes Drücken der Gyro-Taste **1** am Controller um wieder normal zu fahren.

- 9** **Kalibrieren des Gyro**
Damit der Gyro richtig funktioniert sollten Sie diesen vor jeder Fahrt kalibrieren.
1. Halten Sie die Gyro-Taste **1** für 3 Sekunden gedrückt. Die LED am Controller blinkt blau.
2. Halten Sie das Fahrzeug senkrecht stehend gegen eine Wand. Das blaue Licht muss dabei nach unten zeigen.
3. Nach einigen Sekunden hört das blaue Licht auf zu blinken und die Kalibrierung ist abgeschlossen.

- 10** **Demo Modus**
Im Demo Modus können Sie sich alle Funktionen des Fahrzeuges vorführen lassen. Drücken Sie dafür die Demo-Taste **2**. Nach Abschluss der Demo können Sie das Fahrzeug wieder normal steuern.

Problemlösungen

- Das Fahrzeug reagiert nicht**
 - Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
 - Sind Batterien/Akkus richtig eingelegt?
 - Sind die Batteriekontakte verbogen oder verschmutzt?
 - Sind Batterien entladen oder defekt?
 - Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **4 5**)?

Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!

- Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
- Sind noch andere Modelle mit Funksteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
- Versuchen Metallgitter/Zäune Störungen?
- Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
- Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

GB USA Dear customer

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. **Important!** Please read this manual carefully and **keep these instructions for future reference** and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit carrera-rc.com in the service area.

Declaration of conformity

Carrera Toys GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from carrera-rc.com.



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm · Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first use. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



WARNING! This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

WARNING! danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. This toy (vehicle) contains batteries that are non-replaceable. Supply terminals are not to be short circuited. Empty batteries should be removed from the product. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Never use damaged batteries. Remove batteries if consumed or if product is to be left unused for a long time. Always replace the whole set of batteries at one time, taking care not to mix old and new ones, or batteries of different types.

The toy shall only be used with a power supply for toys. The power supply is not a toy. (5V d.c. / USB (0.5 A)) The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury! **WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy.** Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol: or

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC statement

The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**Safety instructions**

- A** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- B** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- C** Never use the Carrera RC vehicle outdoors during rain or snowfall. The car must not be run through water, puddles and snow, and must always be kept stored in a dry place.
- D** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- E** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- F** Never switch the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- G** Never throw the car on the floor from a standing position.
- H** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Vehicle
- 1x Controller
- 1x USB charger cable
- 1x Set of batteries (non-rechargeable)

Charging the rechargeable battery via computer

2 This toy (vehicle) contains batteries that are non-replaceable. Take care only to charge the LiPo battery supplied with the LiPo charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiPo battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. **Please carefully read the previous chapter with warnings and guidelines on the usage of rechargeable batteries before proceeding.** You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 0.5 A output voltage:

- Connect the USB charging cable with the USB port of a computer. The LED on the USB charger cable lights green indicating that the charger unit is correctly connected to the computer. If you plug in a car with a discharged battery, the LED on the USB charging cable lights up red and shows that the car battery is being charged. The USB charging cable and the charging socket on the car are designed to make incorrect connection impossible.
 - It takes about 30 minutes to recharge a discharged battery (but NOT a deep-discharged one). When the battery is fully charged, the LED display in the USB charging cable lights up green again.
- Note: When supplied, the LiPo-battery is already partially charged so the first charging cycle may well take less time.**

Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited. Failure to treat the battery as described above can lead to its becoming defective. Never leave the battery unattended while it is being charged.

While charging, the power switch must be in the "OFF" position.

3 Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.

4 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch. The LED of the car will flash rhythmically.

5 2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LED of controller will be off, meaning the bind has been made. The LED on the controller will only light up if a joystick is moved.

• **Avoid constant motor operation.**

• **If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**

• **Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.**

• **Clean the Carrera RC car after use.**

Controller functions – Differential Steering

6 You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.

Joystick left and right: Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time.

Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.

7 Body Flip Action

Move forwards quickly and then directly backwards again.

8 Gyro function

With the gyro function, the vehicle can be driven permanently on 2 wheels. To do this, activate the gyro mode by pressing the gyro button **1**.

The stunt can now be attained by one of the following two steps:

1. In gyro mode, place the vehicle upright on the ground. The vehicle stops by itself.

2. By quickly changing from forward to reverse, the vehicle stands up by itself and remains upright.

Attention! In both variants, the illuminated LED must point upwards for the stunt to work.

Deactivate the gyro mode by pressing the gyro button **1** on the controller again to return to normal driving.

9 Calibrate the gyro

To ensure that the gyro works properly, you should calibrate it before each drive.

1. Press and hold the gyro button **1** for 3 seconds. The LED on the vehicle flashes blue.

2. Hold the vehicle upright against a wall. The blue light must point downwards.

3. After a few seconds, the blue light stops flashing and the calibration is complete.

10 Demo Mode

In demo mode, all the functions of the vehicle can be demonstrated. Press the demo button **2** for this. After the demo ends, you can steer the vehicle normally again.

Troubleshooting**The vehicle does not work**

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **4** **5**)?

The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power masts often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Important ! Veuillez lire attentivement ce manuel et **conserver ces instructions afin de pouvoir les consulter ultérieurement** et dans le cas où le produit serait cédé à un tiers.

Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur carrera-rc.com dans la zone de service.

Déclaration de conformité

Par la présente la société Carrera Toys GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conform

mité est à votre disposition sur le site internet carrera-rc.com.



Puissance de fréquence radio maximale <10 dBm - Gamme de fréquences: 2400–2483.5 MHz

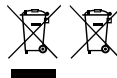
Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.

ATTENTION ! Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fils de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Lorsque les piles et les batteries sont vidées, veuillez les retirer du jouet. Retirez la batterie du modèle réduit avant de charger. N'utilisez pas de piles endommagées. Retirer les piles si elles sont usagées ou si le produit doit rester inutilisé pendant une période prolongée. Toujours remplacer le lot entier de piles en même temps, en prenant soin de ne pas mélanger des anciennes piles et des piles neuves, ou bien des piles de type différent.

Ce jouet (véhicule) contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec une alimentation électrique pour jouets. L'alimentation électrique n'est pas un jouet. (5 V C.C. / USB (0.5 A)) L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION ! Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour détecter les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)NMB-3(B)

Consignes de sécurité

- A** Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.
- B** L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.
- C** Ne vous servez jamais du véhicule Carrera RC en plein air en cas de pluie ou de neige. Le véhicule ne doit pas rouler dans de l'eau, des flaques d'eau ou de la neige et doit être entreposé au sec.
- D** Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.
- E** N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.
- F** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des inversions permanentes.
- G** Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.
- H** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrer les vis et écrous si besoin est.

Fournitures

- 1** 1x Carrera RC Véhicule
- 1x Contrôleur
- 1x Câble de charge USB
- 1x Jeu de piles (non rechargeables)

Chargement de l'accu

- 2** Ce jouet (véhicule) contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées. Veillez à ce que la batterie LiPo fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiPo fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie LiPo ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. **Veillez lire avec attention le chapitre précédent avec les mises en garde et les directives sur l'utilisation de batteries rechargeables avant de commencer.** Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 0.5 A :

- Relier le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez un véhicule dont l'accu est vide, la DEL sur le câble de charge USB s'allume en rouge et indique que l'accu du véhicule est en phase de charge. Le câble de charge USB voire la douille de charge sur le véhicule sont fabriqués de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- Câble dure environ 30 minutes pour la recharge d'un accu déchargé (pas déchargé en profondeur). Lorsque l'accu est plein, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

Remarque : Lors de la livraison, l'accu LiPo contenu est chargé partiellement. C'est pourquoi le pre-

mier processus de charge pourrait durer un peu moins longtemps.

Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargé complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit. La non-observation de l'utilisation mentionnée précédemment peut provoquer une détérioration de l'accu. Vous ne devez jamais laisser la batterie sans surveillance pendant la charge.

Lors du rechargement, l'interrupteur doit se trouver en position «OFF».

- 3** Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Attention à bien respecter la polarité.
- 4** 1. Allumer le véhicule sur le commutateur ON/OFF. La DEL située sur le véhicule clignote régulièrement.
- 5** 2. Allumer le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. La LED du contrôleur s'éteint après quelques secondes, c'est-à-dire lorsque la liaison est établie. La LED du contrôleur ne brille désormais que lorsqu'une manette est manipulée.
- **Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.**
- **Si le véhicule se débrance plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.**
- **Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.**
- **Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.**

Fonctions de la télécommande – Commande différentielle

- 6** Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises.

Manette gauche et droite : marche avant et marche arrière avec l'actionnement simultané et constant de la manette gauche et droite.

Vous effectuez un mouvement de direction vers la gauche en déplaçant la manette droite vers l'avant et en relâchant. Pour effectuer un mouvement de direction vers la droite, déplacez la manette gauche vers l'avant puis relâchez-la.

- 7** **Body Flip Action – Retournement de carrosserie**
Rouler rapidement en marche avant puis passer directement en marche arrière.

8 Fonction Gyroscope

La fonction Gyroscope permet de faire rouler le véhicule durablement sur 2 roues. Activez le mode Gyroscope en appuyant sur le bouton Gyro **1**.

Le stunt peut être réalisé par l'une des deux étapes suivantes :

1. En mode Gyroscope, placez le véhicule verticalement sur le sol. Le véhicule reste dans cette position tout seul.
2. En changeant rapidement entre la marche avant et la marche arrière, le véhicule se redresse de lui-même et reste debout.

ATTENTION ! Dans les deux cas, la lumière de la LED doit être dirigée vers le haut pour que le stunt fonctionne.

Désactivez le mode Gyroscope en appuyant à nouveau sur le bouton Gyro **1** du contrôleur pour revenir au fonctionnement normal.

9 Calibrer le Gyroscope

Le Gyroscope doit être calibré avant chaque déplacement afin de garantir son bon fonctionnement.

1. Appuyez sur le bouton Gyro **1** pendant 3 secondes. La LED du véhicule clignote en bleu.
2. Tenez le véhicule debout contre un mur. La lumière bleue doit pointer vers le bas.
3. Après quelques secondes, la lumière bleue arrête de clignoter et le calibrage est terminé.

10 Mode Démo

En mode Démo, vous pouvez voir toutes les fonctions du véhicule en démonstration. Pour cela, appuyez sur le bouton Démo **2**. Une fois la démo terminée, vous pouvez de nouveau utiliser le véhicule normalement.

Solutions aux problèmes

Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **4 5**) ?

Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émettrices ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehiculo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnologia más avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. ¡Importante! Por favor, le adelantamos este manual y **guarde las instrucciones para futuras consultas** o en caso de que este producto sea cedido a una tercera persona.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en carrera-rc.com en el área de Servicio.

Declaración de conformidad

Por la presente, Carrera Toys GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directivas CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: carrera-rc.com.



Potencia de radiofrecuencia máxima <10 dBm - Rango de frecuencia: 2400–2483.5 MHz

¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.





¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.

¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.



El símbolo aquí representado, con los cubos de basura tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Extraiga las pilas gastadas del juguete. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Este juguete sólo se puede utilizar con una fuente de alimentación para juguetes. La fuente de alimentación no es un juguete. (5 V DC / USB (0.5 A)). El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo. No utilice baterías dañadas. Retire las pilas cuando se gasten o si el producto no se va a utilizar durante mucho tiempo. Sustituya siempre todo el conjunto de pilas simultáneamente, evite mezclar pilas viejas y nuevas, o pilas de distinto tipo.

El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete. Si se utiliza el cargador de forma regular, compruebe el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete sólo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo:  or 

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

Disposiciones de seguridad

- A** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- B** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- C** Nunca haga funcionar el vehículo Carrera RC al aire libre con lluvia o nieve. El vehículo no debe conducirse a través del agua, charcos o nieve, y debe guardarse en lugar seco.
- D** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- E** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- F** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- G** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.
- H** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

Contenido del embalaje

- 1** 1x Carrera RC vehículo
- 1x Controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x Juego de baterías (no recargables)

Cargar de la batería

- 2** Este juguete (vehículo) contiene baterías que no son reemplazables. Asegúrese de cargar la batería recargable de LiPo suministrada únicamente con un cargador de LiPo suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiPo o con otro cargador, puede provocar graves daños. **Lea detenidamente el capítulo anterior con las advertencias y normas para el uso de las baterías recargables antes de proceder.** Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 0.5 A:

• Conecte el cable de carga USB al puerto USB del ordenador. El led del cable de carga se ilumina de verde, indicando que el cargador está correctamente conectado al ordenador. Si conecta un vehículo con la batería descargada, el led del cable de carga USB se ilumina de rojo indicando que la batería del vehículo se está cargando. El cable de carga USB y el casquillo de carga del vehículo están hechos de tal manera, que no se puede invertir por error la polaridad.

• La recarga de una batería descargada (no completamente descargada) dura unos 30 minutos. Cuando la batería está totalmente cargada, se vuelve a encender de color verde el indicador LED del cable de carga USB.

Aviso: La batería LiPo se entrega cargada parcialmente. Por ello, la primera carga podría durar algo menos.

Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2-3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red. Si no se tienen en cuenta las instrucciones de manejo de la batería indicadas antes, puede producirse una avería. Nunca deje la batería desatendida mientras se carga. Durante la carga, el interruptor de red debe estar en "OFF".

3 Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.

- 4** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF. El LED en el vehículo parpadea rítmicamente.
- 5** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadea rítmicamente. El LED en el controlador se apaga después de unos pocos segundos, esto significa que se ha establecido la conexión. El LED

en el controlador se encenderá ahora ya únicamente si se mueve una palanca de mando.

- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
- Almacene la batería siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

Funciones del controlador – Control diferencial

6 Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas. Joystick a la izquierda y a la derecha: marcha adelante y atrás al presionar uniforme y simultáneamente el joystick izquierdo y el derecho.

Logrará un movimiento de dirección a la izquierda si mueve el joystick derecho hacia adelante y, a continuación, lo suelta de nuevo. Para hacer un movimiento de dirección hacia la derecha, mueva el joystick izquierdo hacia adelante y, a continuación, suéltelo de nuevo.

7 Body Flip Action – acción de voltear el cuerpo
Conducir rápidamente hacia delante y de inmediato de nuevo hacia atrás.

8 Función giroscópica
Con la función giroscópica, el vehículo puede conducir permanentemente sobre 2 ruedas. Para ello, active el modo giroscópico pulsando la tecla de giroscopio **1**. La acrobacia se puede conseguir ahora con cualquiera de los dos pasos siguientes:

1. En el modo giroscópico, coloque el vehículo verticalmente en el suelo con la mano. El vehículo se mantiene de pie por sí solo.
2. Al cambiar rápidamente de la marcha adelante a la marcha atrás, el vehículo se levanta por sí mismo y permanece en posición vertical.

¡Atención! En ambas variantes, el led iluminado debe apuntar hacia arriba para que la acrobacia funcione. Para desactivar el modo giroscópico y volver al modo normal, pulse de nuevo la tecla de giroscopio **1** del mando.

9 Calibración del giroscopio

- Para que el giroscopio funcione correctamente, debe calibrarlo antes de cada viaje.
- 1. Mantenga pulsada la tecla de giroscopio **1** durante 3 segundos. El led del vehículo parpadea en azul.
- 2. Mantenga el vehículo en vertical apoyado en una pared. La luz azul debe apuntar hacia abajo.
- 3. Después de unos segundos, la luz azul deja de parpadear. El proceso de calibración ha concluido.

10 Modo demostración

En el modo demostración, puede ver una muestra de todas las funciones del vehículo. Pulse la tecla de demostración **2**. Una vez finalizada la demostración, puede volver a controlar el vehículo de manera normal.

Solución de averías**El vehículo no reacciona.**

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargadas o defectuosas las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **4** **5**)?

El vehículo no reacciona correctamente. el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiofrecuencia cerca de su modelo, que tengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WIFI cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

I Gentile cliente

Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. **Importante!** Leggere attentamente il presente manuale e conservare le istruzioni per riferimenti futuri e nel caso in cui il prodotto venga ceduto a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su carrera-rc.com nell'area assistenza.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Carrera Toys GmbH dichiara che questo modellino, controllore compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: carrera-rc.com.



Potenza di radiofrequenza massima <10dBm - Gamma di frequenza: 2400 – 2483.5 MHz

Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accortezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.



AVVERTENZA! Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.


AVVERTENZA! Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Il simbolo del cassettono batteria riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo n° 49 del 14 Marzo 2014.

Prima di caricare togliere l'accumulatore dal modellino. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate. Non utilizzare batterie danneggiate. Rimuovere le batterie se consumate o se il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo. Sostituire sempre l'intero set di batterie in una sola operazione, facendo attenzione a non combinare batterie vecchie e nuove o di tipo diverso.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Questo giocattolo (veicolo) contiene batterie non sostituibili. Non cortocircuare caricatori e alimentatori. Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un apposito alimentatore per giocattoli. L'alimentatore non è un giocattolo. (5V d.c. / USB (0.5 A)). L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II. 

Norme di sicurezza

- A** La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobbistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- B** Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- C** Non usare mai la vettura RC all'aperto in caso di pioggia o neve. L'auto non deve essere fatta passare in acqua, pozzanghere e neve e deve essere conservata in un luogo asciutto.
- D** Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- E** Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- F** Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- G** Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- H** Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

Contenuto della fornitura

- 1** 1x Carrera RC Vettura
- 1x Controller
- 1x Cavo di carica USB
- 1x Set di batterie (non ricaricabili)

Carica dell'accumulatore

- 2** Questo giocattolo (veicolo) contiene batterie non sostituibili. Caricare l'accumulatore agli LiPo in dotazione solo con il caricabatterie agli LiPo (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiPo o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. **Prima di procedere, si prega di leggere attentamente il precedente capitolo con le avvertenze e le linee guida sull'uso delle batterie ricaricabili.** L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica USB su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 0.5 A.
- Collegare il cavo di carica USB a una porta USB di un computer. Il LED sul cavo di carica si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se la vettura viene collegata con un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica si illumina in rosso, indicando che l'accumulatore della vettura viene caricato. Il cavo di carica USB e la presa di carica sulla vettura sono progettati in modo da escludere un'inversione della polarità.
- La ricarica di un accumulatore scarico (non completamente) dura circa 30 minuti. Quando l'accumulatore è carico, il LED sul cavo di carica USB si riaccende in verde.

Nota: all'atto della consegna, l'accumulatore LiPo è parzialmente carico. Il primo processo di carica potrebbe quindi richiedere meno tempo.

Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso. Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'inservenza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuare caricatori e alimentatori. L'inservenza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non lasciare mai la batteria incustodita durante la fase di ricarica.

Durante il processo di carica, l'interruttore di potenza deve essere posizionato su "OFF".

- 3** Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.
- 4** 1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF. Il LED sulla vettura lampeggia ritmicamente.
- 5** 2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Il LED sul controller si spegne dopo alcuni secondi indicando che l'accoppiamento si è concluso. Ora il LED sul controller si illumina solo se uno dei joystick viene azionato.
- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

Funzioni del controller – Comando differenziale

- 6** Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise. **Joystick sinistro e destro:** guida in avanti e indietro con azionamento uniforme e contemporaneo dei joystick sinistro e destro. Un movimento di sterzata a sinistra viene creato spostando il joystick destro in avanti e rilasciandolo. Joystick sinistro in avanti e poi rilasciarlo.

7 Body Flip Action

Andare velocemente in avanti e poi subito indietro.

8 Funzione giroscopio

Tramite la funzione giroscopio è possibile guidare il veicolo su 2 ruote. Per attivare la funzione giroscopio sarà sufficiente premere il tasto giroscopio **1**. Questa acrobazia può essere eseguita tramite i due passaggi seguenti:

1. In modalità giroscopio, posizionare manualmente il veicolo a terra in posizione verticale. Il veicolo resta in questa posizione autonomamente.
2. Passando rapidamente dalla marcia in avanti alla retromarcia, il veicolo si alza autonomamente e rimane in posizione verticale.

Attenzione! In entrambi i casi, per far sì che l'acrobazia funzioni la luce LED deve puntare verso l'alto.

Per disattivare la funzione giroscopio sarà sufficiente premere nuovamente il tasto giroscopio **1** del radiomando.

9 Calibrare la modalità giroscopio

Per far sì che la modalità giroscopio funzioni correttamente è necessario calibrarla prima di ogni utilizzo.

1. Tenere premuto per 3 secondi il tasto giroscopio **1**. La luce LED blu sul veicolo lampeggia.
2. Posizionare il veicolo in posizione verticale contro una parete. La luce blu deve puntare verso il basso.
3. Dopo alcuni secondi la luce blu smette di lampeggiare, la calibrazione è conclusa.

10 Modalità demo

In modalità demo è possibile avere una dimostrazione di tutte le funzioni del veicolo. Premere il tasto demo **2**. Al termine della funzione demo sarà possibile utilizzare il veicolo normalmente.

Soluzioni dei problemi

Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piagni o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere **4 5 7**)?

Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modellini con radiomando nella vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmittenti CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

NL Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor ijveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde en zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minimale afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruiks- en montageaanzwijzing vormt een bestanddeel van het product. **Belangrijk!** Lees deze handleiding aandachtig door en **bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik** en in het geval dat het product wordt doorgegeven aan een derde partij.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reserveonderdelen vindt u op carrera-rc.com in het servicebereik.

Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Carrera Toys GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele eisen van de volgende EG-richtlijnen: EG richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befend.

De originele conformiteitsverklaring kan op carrera-rc.com opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Frequentiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

Waarschuwingsinstructies!

Bi ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.



WAARSCHUWING! Wegens insitkbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

WAARSCHUWING! Kleemvage, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geef voor informatie en in geval van eventuele vragen verpakking en adres te bewaren.

Het hier afgebeelde symbool van de doorgestreepte vuilnisbak dient u aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, apparaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuishoren, omdat ze schadelijk voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongepaste batterijtypen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend door volwassenen worden opgeladen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplofingsgevaar niet worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Gebruik geen beschadigde batterijen. Verwijder de batterijen als ze verbruikt zijn of als het product lange tijd wordt gebruikt. Vervang altijd de hele set batterijen in één keer en zorg ervoor dat er geen oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen door elkaar worden gehaald.

Dit speelgoed (voertuig) bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het speelgoed mag enkel worden gebruikt met een lader voor speelgoed. De lader is geen speelgoed. (5V d.c. / USB (0.5 A)). Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingsseenheid. Het gebruik van een andere voedingsseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van**

de batterij alleen de afneembare voedingsenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd. Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekkingen en andere onderdelen gecontroleerd worden.

Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.  or 

Veiligheidsbepalingen

- A** Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorziene parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- B** Gebruik dit product nooit op grasvelden. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- C** Bestuur het Carrera RC-voertuig nooit bij regen of sneeuw in de open lucht. Het voertuig mag niet door water, plassen of sneeuw rijden en moet droog worden bewaard.
- D** Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- E** Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- F** Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achteruitrijden, bloot.
- G** Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- H** De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vaster aandraaien.

Inhoud van de levering

- 1** 1x Carrera RC Voertuig
- 1x Controller
- 1x USB-laadkabel
- 1x Set batterijen (niet oplaadbaar)

Opladen van de accu

- 2** Dit speelgoed (voertuig) bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Let erop dat u de bijgeleverde LiPo-accu alleen met de bijgeleverde LiPo-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiPo-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. **Lees always verder te gaan het vorige hoofdstuk met waarschuwingen en instructies omtrent het gebruik van heroplaadbare batterijen.** U kunt de accu met de bijgehoorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 0.5 A uitgangsstroom laden:
 - Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer. De led aan de USB-laadkabel licht groen op en geeft aan dat de laadunit correct met de computer is verbonden. Als u een voertuig met lege accu aansluit, licht de LED bij de USB-kabel rood op, om aan te geven dat het voertuig wordt geladen. De USB-laadkabel resp. de laadbuis bij het voertuig zijn zodanig uitgevoerd, dat verkeerde polariteit uitgesloten is.
 - Het duurt ongeveer 30 minuten, om een ontladen accu (niet deponitliden) weer te laden. Als de accu vol is, licht de LED-indicatie aan de USB-laadkabel weer groen op.

Opmerking: Bij de levering is de meegeleverde LiPo-accu gedeeltelijk geladen. Daardoor zou het eerste laadproces iets minder lang kunnen duren.

Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde diepteontlading van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Laders en adapters mogen niet worden kortgesloten. Een niet-inachtneming van de bovenstaande omgang met de accu kan tot een defect leiden. Laat de batterij tijdens het laden nooit zonder toezicht. Tijdens het laadproces moet de aan-uitschakelaar op 'OFF' staan.

- 3** Open het batterijkastje van een schroevendraaier en plaats de batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.
- 4** 1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in. De LED op het voertuig knippert ritmisch.
- 5** 2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. De LED op de controller schakelt na enkele seconden uit, d.w.z. de binding is afgesloten. De LED op controller brandt nu alleen nog wanneer een joystick wordt bewogen.
 - Permanent gebruik van de motor vermijden.
 - Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Gelieve de accu te laden.
 - Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.
 - Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

Functies van de controller – Differentieelbesturing

- 6** Met de joystick kunt u nauwkeurig sturen rijnmanoeuvres uitvoeren.
 - Joystick links en rechts:** vooruit rijden en achteruit rijden bij gelijktijdige bediening van de linker en rechter joystick.
 Een stuurbeweging naar links voert u uit door de rechter joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten. Voor een stuurbeweging naar rechts dient u de linker joystick naar voren te wegen en vervolgens weer los te laten.
- 7** **Body Flip Action**
Snel vooruit en direct weer achteruit rijden.
- 8** **Gyroscoop-functie**
Met de gyroscoop-functie kan het voertuig permanent op 2 wielen worden gereden. Activeer de gyroscoop-modus door op de gyroscoop-knop **1** te drukken. De sturt kan nu worden bereikt door een van de volgende twee stappen:
 1. Zet het voertuig met de hand verticaal op de grond in de gyroscoop-modus. Het voertuig stopt vanzelf.
 2. Met de snelle omschakeling van vooruit naar achteruit, positioneert het voertuig zichzelf en blijft het rechtop staan.**Let op! Bij beide varianten moet de oplichtende led naar boven wijzen om de stunt te laten werken.** Schakel de gyroscoop-modus uit door nogmaals op de gyroscoop-knop **1** op de controller te drukken om terug te keren naar normaal rijden.
- 9** **Kalibreren van de gyroscoop**
Om ervoor te zorgen dat de gyroscoop goed werkt, moet u deze vóór elke rit kalibreren.
 1. Houd de gyroscoop-knop **1** 3 seconden ingedrukt. De led op het voertuig knippert blauw.
 2. Houd het voertuig rechtop tegen een muur. Het blauwe licht moet naar beneden wijzen.
 3. Na een paar seconden stopt het blauwe lampje met knipperen en is de kalibratie voltooid.

10 **Demomodus**
In de demo-modus kunt u alle functies van het voertuig laten zien. Druk hiervoor op de demo-knop **2**. Na het voltooien van de demo kunt u het voertuig weer normaal besturen.

Probleemoplossingen

Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijcontacten verbogen of vervuld?
- Zijn batterijen ontladen of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie **4** **5**) ?

Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandsbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaken metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommasten leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB radio-operators/Wifi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico atual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e o design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. **Importante!** Leia atentamente este manual e **guarde estas instruções para referência futura** e no caso de o produto ser transmitido a terceiros.

A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em carrera-rc.com na secção de serviço.

Declaração de conformidade

Por este meio, a Carrera Toys GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48 bem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em carrera-rc.com.



Potência máxima da radiofrequência <10 dBm • Gama de frequências: 2400 – 2483.5 MHz

Advertências!



A utilização incorrecta pode causar lesões graves e/ou danos materiais. É necessário comandá-lo com cuidado e prudência e o comando requer algumas capacidades mecânicas e mentais. O manual de instruções contém indicações de segurança e prescrições bem como dicas para a manutenção e o funcionamento do produto. É absolutamente necessário ler este manual completamente antes da primeira colocação em funcionamento e compreender o seu teor. Só assim se poderá evitar acidentes com lesões e danos.

AVISO! Este brinquedo não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a pequenas peças ingeríveis.

AVISO! Perigo de entalamento decorrente do funcionamento! Retire todos os materiais de embalagem e arames de fixação antes de entregar o brinquedo à criança. Conserve a embalagem e o endereço para informações e possíveis consultas posteriores.



Este pictograma com o símbolo de baldes de lixo riscados, avisa que as pilhas descartadas, baterias, células, blocos de baterias, pilhas em aparelhos, aparelhos eléctricos velhos etc., não devem ser colocados no lixo doméstico, dado que são nocivos ao meio ambiente e à saúde. Não se deve utilizar pilhas de tipo diferente nem pilhas novas juntamente com pilhas usadas. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas unicamente por adultos. As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas devido ao perigo de explosão. Retirar as pilhas descartadas do brinquedo. Retire a pilha da miniatura antes de carregá-la. Não utilize pilhas danificadas. Remova as pilhas se forem consumidas ou se o produto for deixado sem utilização por um longo período de tempo. Substitua sempre todo o conjunto de pilhas de uma só vez, tendo o cuidado de não misturar pilhas antigas e novas, ou pilhas de tipos diferentes.

Este brinquedo (automóvel) contém baterias que são não substituíveis. Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. O brinquedo apenas poderá ser utilizado com uma fonte de alimentação para brinquedos. A fonte de alimentação não é um brinquedo. (5V d.c. / USB (0,5 A)). Para carregar, só é permitido utilizar o carregador incluído no volume de fornecimento. A utilização de uma unidade de fornecimento de energia diferente pode danificar a pilha, durarizar outras ou outras peças adjacentes, e provocar danos físicos! **AVISOS: para recarregar a bateria, utilizar apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com este brinquedo.** Quando da utilização regular do carregador, deve-se-á verificar o cabo, a tomada e a ficha bem como as tampas e outras partes do mesmo. O fio flexível exterior do carregador não pode ser substituído. No caso de qualquer defeito ou avaria, o carregador só deverá ser colocado em funcionamento depois de ter sido reparado. O brinquedo deve ser ligado unicamente a aparelhos da classe de protecção II.  or 

Prescrições de segurança

- A** O carro Carrera RC está dimensionado unicamente para efeitos de passatempo e deve circular somente nos circuitos e espaços previstos para isso. **AVISOS!** Não utilize o carro Carrera RC na via de trânsito pública.
- B** Nunca ponha este produto a funcionar sobre relvados. Com um carro Carrera RC não é permitido transportar mercadorias, pessoas nem animais.
- C** Nunca ponha o carro Carrera RC a funcionar no exterior com chuva ou com neve. O carro não deve circular por água, poças de água ou neve e deve ser guardado em lugar seco.
- D** Evite a circulação em circuitos que são só de areia.
- E** Não exponha o carro Carrera RC à incidência directa de raios solares.
- F** Nunca exponha o carro Carrera RC a uma mudança de carga permanente, ou seja, não ande com o

carro para a frente e para trás continuamente.

G Nunca lance o carro para o chão.

H Antes de cada utilização, deve-se verificar se o carro Carrera RC está bem montado; apertar os parafusos e as porcas se for necessário.

VOLUME DE FORNECIMENTO

- 1x Carrera RC Carro
- 1x Comando
- 1x Cabo de carregamento USB
- 1x Conjunto de pilhas (não-recarregável)

Carregamento da bateria

- Este brinquedo (automóvel) contém baterias que são não substituíveis. Tenha em atenção que só deve carregar a pilha de LiPo incluída no volume de fornecimento unicamente com o carregador de LiPo (cabo USB de carregamento) também incluído no volume de fornecimento. Se tentar carregar a pilha com outro carregador de pilhas de LiPo ou outro carregador qualquer pode provocar danos graves. **Leia atentamente o capítulo anterior com avisos e orientações relativamente à utilização de baterias recarregáveis antes de prosseguir.** Você pode carregar a pilha com o respetivo cabo USB de carregamento em outra porta USB de um computador ou numa fonte de alimentação de um computador com uma tensão de saída de no mínimo 0.5 A.
 - Ligue o cabo de carga USB à porta USB de um computador. O LED do cabo de carga USB acende-se em verde o que assinala que a unidade de carga está devidamente ligada ao computador. Quando ligar um carro com a pilha vazia, o LED do cabo de carga USB acende-se em vermelho o que assinala que a pilha do carro está a ser carregada. O cabo de carga USB e a tomada do carro estão concebidos de forma a pôlos não podem ser trocados.
 - Demora aproximadamente 30 minutos a carregar uma bateria descarregada (não totalmente descarregada). Quando a pilha estiver cheia, o LED do cabo de carga USB acende-se novamente em verde.

Nota: no acto de a enrega, a bateria LiPo está carregada parcialmente. Por isso, o primeiro carregamento pode demorar menos tempo.

Carregue a pilha necessariamente depois de cada uso para evitar a denominada descarga total da mesma. Após utilização, a pilha deve arrefecer pelo menos 20 minutos antes de poder ser carregada novamente. Carregue a pilha de quando em quando (aprox. cada 2-3 meses). Não ligue os carregadores nem blocos de alimentação em curto-circuito. A inobservância do manuseio anterior descrito, pode provocar defeitos. Nunca deixe a bateria sem vigilância aquando do carregamento. Durante a fase de carregamento, o interruptor de ligar/desligar „OFF“ tem de estar na posição „OFF“ (desligado).

3 Abra a tampa da cavidade das pilhas com uma chave de fenda e coloque as pilhas no comando. Preste atenção à posição correcta dos pólos.

4 Ligue o carro com o interruptor ON/OFF. O LED do carro começa a piscar rítmicamente.

5 Ligue o comando. O LED do comando começa a piscar rítmicamente. Alguns segundos depois, o LED no controlador apaga-se, ou seja, a ligação foi estabelecida. O LED no controlador já só acende quando um joystick é movimentado.

• Evitar a aplicação permanente do motor.

• Se o carro se desligar automaticamente várias vezes consecutivas, a pilha está vazia. Proceda ao carregamento da pilha.

• Guarde a pilha sempre fora do carro.

• Limpar o carro Carrera RC depois de cada circulação.

Funções do comando – Comando direcional

• Com os joysticks, você pode manobrar o carro com maior precisão.

Joysticks esquerdo e direito: para circular para a frente e para trás atuar uniforme e simultaneamente os joysticks esquerdo e direito.

Para conduzir para a esquerda, empurre o joystick direito para a frente e retire a mão logo a seguir. Para conduzir para a direita, empurre o joystick esquerdo para a frente e retire a mão logo a seguir.

7 Body Flip Action – Viragem da carroçaria

Avançar rapidamente e recuar imediatamente.

8 Função de giroscópio

O veículo pode ser controlado permanentemente em 2 modos com a função de giroscópio. Para tal, ative o modo de giroscópio ao pressionar o botão de giroscópio **1**. O Stunt pode agora ser alcançado através de um dos dois passos seguintes:

1. No modo giroscópio, coloque o veículo verticalmente no chão à mão. O veículo fica parado por si só.

2. Através da mudança rápida do movimento de avanço para o movimento de marcha-atrás, o veículo eleva-se sozinho e permanece na vertical.

Atenção! Em ambas as variantes o LED acido deve apontar para cima para que o Stunt funcione.

Desativar o modo de giroscópio ao pressionar novamente o botão de giroscópio **1** no controlador para conduzir normalmente de novo.

9 Calibre o giroscópio

Para que o giroscópio funcione corretamente, deve calibrá-lo antes de cada viagem.

1. Manter pressionado o botão de giroscópio **1** durante 3 segundos. O LED no veículo pisca a azul.

2. Segure o veículo na vertical no sentido oposto a uma parede. A luz azul deve apontar para baixo.

3. Após alguns segundos, a luz azul deixa de piscar e a calibração está concluída.

10 Menu de demonstração

No modo de demonstração, pode ter todas as funções do veículo demonstradas. Para tal, pressione o botão de demonstração **2**. Após a conclusão da demonstração, pode controlar o veículo normalmente de novo.

Soluções de problemas

O veículo não reage

- Coloque o interruptor do emissor e do veículo em „ON“.
- As pilhas/pilhas recarregáveis estão colocadas correctamente?
- Os contactos das pilhas estão retorcidos ou sujos?
- As pilhas estão descarregadas ou avariadas?
- O carro e o emissor/comando estão conectados corretamente (ver **4** **5**)?

O veículo não reage correctamente, o alcance é demasiado reduzido!

- A potência das pilhas/pilhas recarregáveis está a diminuir?
- Existem outros modelos com telecomando nas proximidades que, talvez, emitam usando a mesma frequência?
- As grades em metal/vedações provocam interferências?
- Os postos de emissão e de corrente eléctrica levam muitas vezes a um comportamento incontrolável do veículo.
- Existem Walkie-Talkies/rádios amadores/ redes wireless na proximidade que possam provocar interferências?

S Bästa kund

Vi gratulerar till köpet av denna Carrera RC-modellbil, tillverkad enligt senaste tekniska rön. Eftersom vi alltid strävar efter att vidareutveckla och förbättra våra produkter, förbehåller vi oss alltid och utan föregående varsel rätten till tekniska ändringar samt ändringar när det gäller utrustning, material och design. Därför kan inga anspråk beaktas vad avser smärre avvikelser mellan den produkt Du har köpt och uppgifter samt illustrationer i denna bruksanvisning. Denna bruks- och monteringsanvisning är en del av produkten. **Viktigt!** Läs anvisningarna noggrant och **förvara dem på en säker plats för framtida referens** och i händelse av att produkten överlämnas till tredje part.

Den senaste versionen av denna bruksanvisning samt information om reservdelar återfinns på carrera-rc.com under rubriken Service.

Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Carrera Toys GmbH, att denna modell inkl. kontroll överensstämmer med de grundläggande kraven i följande EU-direktiv: Enligt EG-direktiven 2009/48 och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/ EU (RED). Originellt till försäkran om överensstämmelse kan beställas på carrera-rc.com.

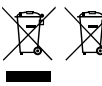


Max. radiofrekvenseffekt <10 dBm · Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Varningar!

Vid felaktig användning kan svåra person- och/eller saksador uppstå. Användningen av produkten kräver försiktighet och hänsyn, ett visst mekaniskt kunnande samt ödmåte. Bruksanvisningen innehåller säkerhets-hänvisningar och föreskrifter samt information om skötsel och användning av produkten. Det är ett absolut krav att bruksanvisningen har lästs igenom komplett och förstås före första användning. Det är också viktigt att som lyckofall med person- och saksador kan undvikas.

VARNING! Denna leksak är inte lämplig för barn under 3 år ålder – smådelarna kan sväljas.
VARNING! Funktionsbetingad risk för klämskador! Avlägsna allt emballagematerial och alla klämmer innan Du låter barnet leka med leksaken. Spara förpackningen och adressen i informationssyfte och om ev. frågor skulle uppstå.



Symbolen med de överkosade soptunnorna hänvisar till att tomma batterier, ackumulatörer, knappbatterier, ackumulatorkäpplor, apparatbatterier, elektriska skrotade produkter etc. inte skall slängas i de vanliga hushållssoptorna, då de är skadliga för miljöö och hälsa. Batterier av olika slag, eller nya och uttjänta batterier får inte användas tillsammans. Batterier får laddas upp endast av vuxna. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Ta ur tomma batterier ur leksaken. Ta ur batteriet ur modellen före uppladdning. Använd inga skadade batterier. Ta ur batterierna om de är förbrukade eller om produkten inte skall användas på en längre tid. Byt alltid ut alla batterier när det är dags för byte och var noga med att inte blanda gamla och nya batterier. Använd inte heller batterier av olika typ.

Den här leksaken (fordonet) har batterier som ej är utbytbara. Kortslut inte laddare och nätdelar. Leksaken ska bara användas med en strömförsörjning för leksaker. Strömförsörjningen är inte leksak. (5V DC / USB (0.5 A)). Endast den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskador! **VARNING: Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kâpor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förrän den har reparerats. Den externa, böljiga ytterkabeln till denna laddare kan inte bytas ut. Leksaker får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II.



Säkerhetsbestämmelser

A Carrera RC-bilen är avsedd uteslutande för hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser. **VARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.

B Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.

C Kör aldrig Carrera RC-bilen utomhus vid regn eller snö. Fordonet får inte köras genom vatten, vattenpussar eller snö och skall förvaras på torr plats.

D Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.

E Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.

F Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständig köring framåt och bakåt.

G Kasta aldrig ner fordonet på marken.

H Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

Leveransomfattning

- 1x Carrera RC Bil
- 1x Fjärrkontroll
- 1x USB-laddningskabel
- 1x Set batterier (ej återuppladdningsbara)

Uppladdning av ackumulatör

2 Den här leksaken (fordonet) har batterier som ej är utbytbara. Se till att ladda det medlevererade LiPo-batteriet endast med den medlevererade LiPo-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiPo-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. **Läs föregående kapitel noggrant med varningar och hänvisningar för hur du använder uppladdningsbara batterier innan du fortsätter.** Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn eller en USB-nätdel med minst 0.5 A utgångsspänning:

- Koppla ihop USB-laddningskabeln med korrekt USB-port. LED på USB-laddningskabeln lysor med grönt sken och anger att laddningsenheten är tillräckligt uppladdad med datorn. Om man sätter i ett fordon med tomt batteri, lysor LED på USB-laddningskabeln med rött sken och anger att fordonsbatteriet laddas. USB-laddningskabeln lysor, laddningsuttaget på fordonet är utformade så att det inte går att förväxla polariteten.

• Det tar ca 60 minuter att ladda upp ett tomt batteri (ej djupladdat) igen. När batteriet är fullt, tänds LED-indikeringen på USB-laddningskabeln igen med grönt lys.

Obs: Vid utleverans är det ingående LiPo-batteriet delvis laddat. Därför går den första uppladdningen något

snabbare.

Ladda ovilkortligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste akumulatören svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till var tredje månad). Kortslut inte ledarna och nådeler. En ingreppning av ovärdig och handhavande kan leda till att batteriet förstörs. Ladda aldrig batteriet utan uppsikt under laddningen.
Under laddningen måste strömbrytaren stå på "OFF".

3 Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteten blir rätt.

4 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen. LED på fordonet blinkar rytmiskt.

5 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder slås LED på kontrollen ifrån, d.v.s. bindningen är avslutad. LED på kontrollen lyser nu bara när man rör en joystick.

• Undvik att ha motorn inkopplad permanent.

• Om fordonet flera gånger i tät följdstäng av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.

• Förvara alltid batteriet utanför modellen.

• Rengör Carrera RC-bilen efter körning.

Fjärrkontrollfunktioner – Differentialstyrning

6 Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.

Joystick vänster och höger: framåt- och bakåtkörning vid jämn och samtidig manövrering av vänster och höger joystick.

Styr åt vänster genom att flytta den högra joysticken framåt och sedan släppa den igen. Styr åt höger genom att flytta den vänstra joysticken framåt och sedan släppa den igen.

7 Body Flip Action

Kör snabbt framåt och direkt bakåt igen.

8 Gyro-funktion

Med gyro-funktionen kan fordonet köras permanent på 2 hjul. Aktivera då gyro-läge genom att trycka på gyro-knappen **1**.

Stuntrucket kan nu utföras genom något av följande båda steg:

1. Ställ ner fordonet på marken manuellt och lodrätt i gyro-läge. Fordonet stannar automatiskt.

2. Genom att snabbt växla mellan framåt- och bakåtkörning riktar fordonet själv upp sig och förblir stående i lodrätt position.

Observera! Vid båda varianterna måste den lysdiod som lyser vara riktad uppåt för att stuntrucket ska fungera.

Inaktivera gyro-läget genom att trycka en gång till på gyro-knappen **1** på kontrollen för att köra normalt igen.

9 Kalibrera gyro

För att gyro ska fungera korrekt måste det kalibreras inför varje körning.

1. Håll gyro-knappen **1** nedtryckt i 3 sekunder. Lysdioden på fordonet blinkar blått.

2. Håll fordonet lodrätt stående mot en vägg. Den blå lampen måste vara riktad nedåt.

3. Efter några sekunder slutar den blå lampen att blinka och kalibreringen är slutförd.

10 Demo-läge

I demo-läge kan fordonets samtliga funktioner förvisas. Tryck för detta på demo-knappen **2**. Efter avslutad demo kan fordonet styras på vanligt sätt igen.

Felsökningsguide**Fordonet reagerar inte**

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna lagda på rätt sätt?
- Är batterikontakterna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **4** & **5**)?

Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Taapar batterierna effekt?
- Finns andra modeller med radiojärstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Forsakar metallgärd/staket störningar?
- Sändar- eller strömmaster försorsakar ofta kontrollerade reaktioner hos bildmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-trustning/wifi-nätverk, som kan försorsaka störningar, i närheten?

(FIN) Hyvä asiakas

Omritslumme Carrera RC -malliutav hankinnasta. Se on valmistettu nykytekniikan standardien mukaisesti. Koska kehittäme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden teknisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotomuutoksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien perusteella eivät oikeuta korvausvaatimukseen. Tämä käyttö- ja asennusohje on osa tuotetta. **Tärkeää!** Lue tämä opas huolellisesti ja säilytä ohjeet mahdollista myöhem-
pää tarvetta varten ja jotta voit luottaa tuotteen mahdolliselle seuraavalle omistajalle.

Tämän käyttöohjeen uusien versio ja tiedot saatavissa olevista varoista löytyy sivustosta **carrera-rc.com** palvelujen kohdasta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Carrera Toys GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusvaatimusten mukaisia: annetut EY-direktiivit 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/EU (RED) määräykset. Alkuperäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta **carrera-rc.com**.



Radiotaajuusalue enintään <10dBm • Taajuusalue: 2400 – 2483,5 MHz

**Varoitukset!**

Epäsäällisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäsäällisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella, ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määräyksiä sekä

tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain noin voinaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



VAROITUS! Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieninä osina.

VAROITUS! Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaalit ja kolmisylangat, ennen kuin tämä leikkikalu annetaan lapselle. Säilytä pakkaus ja osien tietojen ja mahdollisten leikkimysten varalta.



Tässä kuvattu yllivivuttu jätetään merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, laiteparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Eri paristotyy-
pejä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen lataukseen saavat tehdä vain akuiset. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaran vuoksi laata. Tyhjtä paristot otetaan pois lehdä. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin laataa sen. Älä käytä varuutona paristoja. Jos tuotetta ei aiota käyttää pidempään aikaan, poista paristot. Vaihda aina kaikki paristot samaan aikaan, äläkä käytä sekaisin vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.

Tämä lelu (ajoneuvo) on selläit tarkoitettu viraalaiden kanssa. Virtalähde ei ole lelu. (5 V DC / USB (0,5 A)). Lataukseen saa käyttää vain mukana tulla luttua laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akku sekä vieraisten osien vaurioitumiseen ja aiheuttaa loukkautumisia! **VAROITUS:** käytä akku lataamiseen vain tämän lelu mukana toimitettua, irrotettavaa virransyöttöyksikö-köä.

Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, liitin, kotelot ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen.

Leikkikalun saa liittää vain suojuoluokan II laitteisiin.

**Turvallisuusohjeet**

A Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää tieliikenteessä.

B Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.

C Carrera RC-autolla ei saa ajaa ukkona saateissa tai lumessa. Auto ei saa ajaa vedessä, lammitoissa tai lumessa, ja se on säilytettävä kuivassa.

D Välttää ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.

E Carrera RC-autoa ei saa altistaa suoralle auringonpaisteelle.

F Älä allista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvalle kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalle eteen- ja taaksepäin ajolle.

G Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.

H Carrera RC-autoa asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristetään.

Toimituslaajuus

- 1**
- 1x Carrera RC Ajoneuvo
 - 1x Kauko-ohjain
 - 1x USB-latausjohdot
 - 1x Sarja paristoja (ei voi ladata uudelleen)

Akun lataus

2 Tämä lelu (ajoneuvo) sisältää akkuja, joita ei voida vaihtaa. Varmista, että lataat mukana tulleen LiPo akun vain mukana tulleella LiPo laturilla (USB-latausjohdot). Jos yrität laata akku jollakin toisella LiPo akkujen laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se johtaa vakaviin vaurioihin. **Lue huolellisesti edelliset luvut, jotka sisältävät ladattavien akkujen käyttöön liittyviä varoituksia ja ohjeita, ennen kuin siirryt eteenpäin.** Voit laata akun suuren kuivauksen käyttöönottoa varten LiPo-litiumnastaa tai USB-virtalähteestä, jonka vähimmäisjännite on 0,5 A:

- Liitä USB-latausjohdot tietokoneen USB-porttiin. USB-latausjohdon LED syttyy vihreään ja osoittaa, että latausyksikkö on liitetty oikein tietokoneeseen. Kun yhdistät ajoneuvon, jonka akku on tyhjä, syttyy USB-latausjohdon LED punaiseksi, mikä osoittaa, että ajoneuvon akku laadetaan. USB-latausjohdot tai ajoneuvossa oleva latausliitin on valmistettu niin, että navat eivät voi tulla väärinpäin.
- Tyhjentynyt (ei täysin purkautuneen) akun lataaminen jätetään täyteen kestää noin 30 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausjohdossa oleva LED-valo syttyy jälleen vihreään.

Ohje: Pakkauksen sisältävyä LiPo-akku on ostittain ladatta. Siksi ensimmäinen latauskerä voi olla lyhyempi.

Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen täyteen välttääksesi akun purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun on käytön jälkeen jäähdyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi laata taas täyteen. Lataa akku aika ajon (noin 2–3 kuukauden välein). Latureita tai verkkolaitteita ei saa osuuskulkea. Akku voi vahingoittua, mikäli yllä mainittuja ohjeita akku käsittelystä ei noudateta. Älä jätä akku valvomatta latauksen aikana.

Latauksen aikana on virkeyksimien oltava asennossa "OFF".

3 Avaa akkulokero ruuvimeisselillä ja laita akku ohjaimen. Varmista, että navat ovat oikein päin.

4 1. Kytke ajoneuvo päälle ON/OFF-kytkimestä. LED-valo vilkkuu autossa rytmissä.

5 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmissä. Ohjaimen LED-valo sammuu muutaman sekunnin kuluttua, eli yhtyeys on valmistettu. Ohjaimen LED-valo palaa enää vain, jos ohjauksaavaa liikutetaan.

- **Moottorin jätävä kytäntä on välttävää.**
- Jos auto sammuu itsenäisesti monta kertaa peräkkäiseen, akku on tyhjä. Lataa akku.
- Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.
- Carrera RC-auto puhdistetaan ajon jälkeen.

Ohjaintoiminnot – Differentiaaliohjaus

6 Ohjainsaavalla voit tehdä tarkkoja ohjaus- ja ajoliikkeitä.

Ohjauksaava vasemmalla ja oikealla: ajo eteenpäin ja peruutus vasemman ja oikean ohjauksaavan tasaisella ja samanaikaisella ohjauksella.

Saat aikaan ohjauksilikeen vasemmalle, kun liikut oikeanpuoleista ohjauksaavaa eteenpäin ja päästät sitten siitä. Saat aikaan ohjauksilikeen oikealle, kun liikut vasenta ohjauksaavaa eteenpäin ja päästät sitten siitä.

7 Body Flip Action

Ajo nopeasti eteenpäin ja jälleen suoraan takaisinpäin.

8 Hyrrätöimintö

Hyrrätöiminnolla ajoneuvo on mahdollista ajaa pitkäkestoisesti kahdella renkaalla. Aktivoi tätä varten hyrrätöiminnalla hyrrätöimintä **1**.

Tempu voidaan tämän ajeltelun johdalla jommakummalla seuraavista tavoista:

1. Laita hyrrätöimintä ajoneuvo pystyasennossa laturille. Auto jää itsestään paikalleen.

2. Vaihantamalla nopeasti ajoauntaua eteenpäin ajosta peruttamisen ajoneuvo asetettu itsestään pystyasentoon ja pysähtyy.

Huomio! **Jotta tempu onnistuu, molemmat tavat on tehtävä siten, että LED-valo osoittaa ylöspäin.** Jos haluat jättää ajaa normaalisti, jota hyrräties pois käytöstä painamalla ohjaimen hyrräpainiketta **1** uudelleen.

9 Hyrrän kalibrointi

- Jotta hyrrätitoimitus toimii oikein, tulisi se kalibroida ennen jokoista ajoa.
- 1. Pidä hyrräpainiketta **1** painettuna 3 sekunnin ajan. Ajoneuvon LED-valo vilkkuu viikkuu sinisenä.
- 2. Aseta ajoneuvo seinään vasten pystyasentoon. Sinisen valon tulee tällöin osoittaa alas.
- 3. Muuttaman sekunnin kuluttua sinisen valon vilkkuminen loppuu. Kalibrointi on päättynyt.

10 Demo Modus

Demo-tilassa voit käydä läpi kaikki ajoneuvon toiminnot. Paina tätä varten Demo-painiketta **2**. Demon lopettamisen jälkeen voit jälleen ohjata ajoneuvoa tavalliseen tapaan.

Ongelmaratkaisu

Ajoneuvo ei reagoi

- Kytkä lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON”.
- Onko paristot/akut asettuut oikein?
- Ovatko paristokontaktit välytneet tai likaist?
- Ovatko paristot tyhjät tai vialliset?
- Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso **4** & **5**)?

Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintatäde on liian pieni!

- Loppuku parasitoista/akusta vialta?
- Onko lähettävillä muuta radioaaku-ohjauksella ohjattavia pieniä smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
- Aiheuttavko metalliosat/aidat häiriötä?
- Lähetyt - tai sähkömagnetohäidat usen pienoismaillatojen kontrollioimonta käyttötyymistä.
- Onko läheisyydessä radiopuhelmaa/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriötä?

(PL) Szanowny kliencie!

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem techniki. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszego zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu niezachowania odchylił produkt zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnieść żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. **Ważne!** Proszę dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować na później oraz na wypadek przekazania produktu innej osobie.

Najnowszą wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod carrera-rc.com.

Deklaracja zgodności

Firma Carrera Toys GmbH oświadcza niniejszym, że ten model wyłącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych ważnych przepisów Dyrektywy 2014/53/EU (RED). Originalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej carrera-rc.com.



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <math>< 100\text{dBm}</math> - Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

Ostrzeżenia!

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie zestroju. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie zestroju. Stworzenie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.

OSTRZEŻENIE! Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci. **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczny sposób zaklinowania uwarunkowane funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usuń wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślone pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jak odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łączyć baterii nowych z bateriami już użytymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być doładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Nie używać uszkodzonych baterii. Wbijaj baterie, jeżeli się wyczerpały lub jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas. Zawsze wymieniać wszystkie baterie w tym samym czasie, uwzględniając, aby zaciąć starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów. Ta zabawka (pojazd) zawiera niewyemienne akumulatory. Nie powodować zwrac na ładowanie i zasilaczu. Zabawki należy używać tylko w połączeniu z właściwym dla niej zasilaczem. Zasilacz nie jest zabawką. (5 V DC / USB (0.5 A)). Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrażeń ciała! **OSTRZEŻENIE: w celu naładowania akumulatora używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użytkowaniu Chargersa należy kontrolować kabel, łączka, okładziny i inne części. Zewnętrzny gętki kabel ładowarki nie może zostać wymieniony. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przyłączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności.

Zasady bezpieczeństwa

A Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.

B Nigdy nie wjeżdżaj pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych

towarów, osób ani zwierząt.

- C** Podczas opadów deszczu lub śniegu nigdy nie jeździć samochodem Carrera RC na zewnątrz pomieszczeń. Pojazd nie może być użytkowany do jazdy po wodzie, kałużach lub na śniegu i musi być przechowywany w suchym miejscu.
- D** Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie piaszczystych odcinkach.
- E** Nie narażaj samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- F** Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- G** Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- H** Przed i po każdej jeździe spraw-dzać prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokręć śruby i nakrętki.

Zakres dostawy

- 1** 1x Carrera RC Pojazd
- 1x Kontroler
- 1x Kabel do ładowania USB
- 1x Zestaw baterii (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

Ładowanie akumulatora

- 1** Ta zabawka (pojazd) zawiera niewyemienne akumulatory. Zwracajcie Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiPo odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiPo (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiPo lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. **Przed rozpoczęciem ładowania należy uważnie przeczytać poprzedni rozdział zawierający ostrzeżenia i wskazówki dotyczące używania akumulatorów.** Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB o wyższym napięciu prądu co najmniej 0.5 A:
- Połączcie Państwo kabel do ładowania z gniazdem USB z portem USB w komputerze. Lampa LED znajdującą się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na zielono i wskazuje prawidłowe połączenie zestawu do ładowania i komputerem. Jeżeli Państwo włączą pojazd z pustym akumulatorem, lampa LED znajdującą się przy kablu do ładowania z gniazdem USB świeci na czerwono i wskazuje ładowanie akumulatora pojazdu. Kabel do ładowania z gniazdem USB lub gniazdo do ładowania znajdujące się przy pojeździe zostały wykonane w sposób wykluczający niewłaściwą biegunowość.
- Ponowne naładowanie wyładowanego (nie zupełnie rozładowanego) akumulatora trwa około 30 minut. Jeżeli akumulator jest w pełni naładowany, świecąca się ponownie na zielono wskaźnik LED przy przewodzie do ładowania z gniazdem USB.

Wskazówka: załączony przy dostawie akumulator typu LiPo jest częściowo naładowany. Z tego względu pierwsze naładowanie akumulatora może trwać krócej.

Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwracaj przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi. Nieprzeznaczone powyżej podanych czas nadzoru w trakcie ładowania.

Podczas ładowania przycisk Power musi znajdować się w pozycji „OFF”.

- 3** Otwórzcie Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieście Państwo baterie w kontrolerze. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.
- 4** 1. Włączcie Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF. Lampa LED znajdującą na pojeździe miga rytmicznie.
- 5** 2. Włączcie Państwo kontroler. Lampa LED znajdującą się przy kontrolerze miga rytmicznie. Dioda na sterowniku gaśnie po kilku sekundach, czyli połączenie zostało nawiązane. Dioda na sterowniku zapala się tylko wtedy, gdy joystick zostanie przesunięty.
- Unikaj ciągłego używania silnika.
- Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.
- Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.
- Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.

Funkcje kontrolera – Sterowanie różnicowe

- 6** Przy pomocy dżoistka mogą Państwo przeprowadzać precyzyjne manewry sterowania i jazdy. **Lewa i prawa strona joysticka:** jazda do przodu i do tyłu przy równomiernym i jednoczesnym naciśnięciu lewego i prawego joysticka. Ruch kierownic w lewo powoduje przechylenie prawego joysticka do przodu i następnie zwolnienie nacisku. Przechylić lewy joystick do przodu i następnie zwolnić nacisk.
 - 7 Body Flip Action**
Jazda szybko do przodu i od razu ponownie do tyłu.
 - 8 Funkcja żyroskopu**
Dzięki funkcji żyroskopu pojazd może jeździć ciągle na 2 kołach. W tym celu należy włączyć tryb żyroskopu, naciskając przycisk żyroskopu **1**.
- Wzrosty ten można teraz wykonać na dwa sposoby:
1. Ręcznie ustawić pojazd z aktywnym trybem żyroskopu pionowo na podłożu. Pojazd automatycznie pozostanie w pozycji stojącej.
 2. Szybko przełączyć pojazd z trybu jazdy do przodu na jazdę do tyłu. Pojazd ustawi się pionowo i pozostanie w tej pozycji.
- Uwaga!** Aby wyczyn zostały wykonane poprawnie, w przypadku obu wariantów świecąca dioda LED musi być skierowana do góry.
- Aby powrócić do normalnej jazdy, wyłącz tryb żyroskopu, naciskając ponownie przycisk żyroskopu **1** na nadajniku.

9 Kalibracja żyroskopu

- Aby żyroskop działał prawidłowo, przed każdą jazdą należy go skalibrować.
- 1. Przytrzymaj przycisk żyroskopu **1** wciśnięty przez 3 sekundy. Dioda LED na pojeździe zacznie migać na niebiesko.
- 2. Przytrzymaj pojazd pionowo przy ścianie. Niebieskie światło musi być skierowane w dół.
- 3. Po kilku sekundach niebieskie światło przestanie migać i kalibracja zostanie zakończona.

10 Tryb demonstracyjny

Tryb demonstracyjny umożliwia zademonstrowanie wszystkich funkcji pojazdu. Aby go włączyć, naciskaj przycisk Demo **2**. Po zakończeniu demonstracji można znów normalnie sterować pojazdem.

Uswuwanie problemów (usterek)

Pojazd nie reaguje

- Przeglądnij nadajnika i pojazdu nastawić na „ON”.
- Czy baterie/akumulatorki włożone są prawidłowo?
- Czy korodówki baterii są występe lub zabrudzone?
- Czy baterie są wyładowane lub zepsute?
- Czy pojazd i nadajniksterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. 4 5)?

Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przycisnąć usterek są melowe kraty/ploty?
- Maszyny nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

(H) Igen tisztelt Vevők!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC-modellutó megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fejlődnek termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki valamint a felszereltséget, az anyagokat és a formatervezést érintő módosítások jogát mindenkori és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való szabad eltéréssel először szemléljen igénye nem származhatott. Jelen összerakási és használati útmutató a termék rész képei. **Főminta!** Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és későbbi használatra, valamint arra az esetre, ha a terméket harmadik félnek adná át, **örizze meg ezeket az utasításokat.**

Jelen használati utasítás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótlaktrészekkel kapcsolatos információkat a carrera-r.com címen a szerviz-területen találhat.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Carrera Toys GmbH ezennel kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következőkkel (EK) irányelvek alapvető követelményeivel: 2009/48 Tanácsi Irányelv, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Irányelv egyéb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelési nyilatkozat a carrera-r.com címen érhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm - Frekvenciatartomány: 2400 – 2483.5 MHz

Figyelmeztető utasítások!

Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint némi mechanikus és mentális képességet követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék karbantartására és működtetésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.




FIGYELMEZTETÉS! A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatal gyermekeknek.

FIGYELMEZTETÉS! Működéséből eredő becsipődesés-veszély! A játék gyermekek történő átadása előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkért és esetleges kérdések esetére kérjük, **örizze meg a csomagolást és a címet.**



Az itt látható, áthúzott személtáblákat ábrázoló szimbólum arra hivatott felhívni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombelmek, akkusomagok, készületek, használt elektromos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különböző típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatók együtt. Az újratölthető akkumulátok csak feltöltés lehetnek fel. A nem tölthető szarazelemeket a robbanásveszély miatt nem szabad feltölteni. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. Az akku a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ne használjon szét elemeket. Ha az elemek lemerültek, vagy ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket. Mindig egyszerűen az egész elemkészletet cserélje ki, ügyelve arra, hogy ne keverje össze a régi és az új elemeket, illetve a különböző típusú elemeket.

AA játéki (jármű) nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárn. A játéki csak jatkétkhoz való áramellátással szabad használni. Az áramellátás nem játéki (5V d.c. / USB (0.5 A)). A feltöltéshez csak a mellékelt töltő használati. Egyéb töltő használatra az akku valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülést okozhatja és személyek testi épességét sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratöltéshez kizárólag a játékihoz mellékelt leválasztható tápegységet használja.**

A töltő rendszeren használatra esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakozóját, fedelét és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A töltő rugalmas kűs kábele nem cserélhető ki. A játéki csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztatható. 

Biztonsági rendelkezések

A A Carrera RC jármű kizárólag hobbi célra és csak az e célt szolgáló pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű köztli forgalomban történő használata tilos.

B Soha ne mőködtesse a terméket füves felületeken. A Carrera RC járművel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.

C A Carrera RC járművet soha ne használja a szabadban esőben vagy hóban. A járművel nem szabad áthaladni vízen, tőcsákon vagy havon és száraz helyen kell tárolni.

D Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladását.

E Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napugárzásnak.

F Soha ne tegye ki a Carrera RC-járművet folyamatos teherválatkozásnak, azaz állandó előre- és hátramenetnek.

G Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.

H A Carrera RC jármű szabályos összerakását minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

Szállítási leírtelelem

- 1x Carrera RC Jármű
- 1x Vezérlő
- 1x USB töltőkábel
- 1x Készlet elem (nem újratölthető)

Az akku feltöltése

2 AA játéki (jármű) nem cserélhető akkumulátorokat tartalmaz. Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiPo akku csak a mellékelt LiPo akkutöltővel (USB-kábel) töltse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiPo akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kísérni meg feltölteni. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik lítium-ion akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kísérni meg feltölteni. **Mielőtt folytatja a termék használatát kérjük figyelmesen olvassa el az előző fejezetet és az itt található, tölthető akkumulátorokra vonatkozó figyelmeztetéseket és utasításokat.** Az akkumulátor feltöltését az USB feltöltő kábel segítségével amely a számítógép USB portján van, vagy az USB hálózati rendszerre segítségével a kábeli felszűrésig min. 0.5A.

- Csatlakoztassa az USB-töltőkábelt egy számítógép USB-portjára. Az USB-töltőkábelen lévő LED zölden világít fel, ezzel jelezve, hogy a töltőegység szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha a járművet Üres akkumulátorral csatlakoztatja, az USB-töltőkábelen lévő LED pirosan világít fel, ezzel jelezve, hogy a jármű akkumulátor töltése folyamatosan van. Az USB-töltőkábel, illetve a járművet töltő csatlakozzó úgy vannak kialakítva, hogy a polatársok felcserélése kizárt.
- A kisűt (nem mélykűt) akku újbilli feltöltése kb. 30 percig tart. Ha az akku teljesen fel van töltve, újra zölden világít az USB-töltőkábelen lévő LED-kijelző.

Figyelem! A kiszállításnál a mellékelt LiPo-akku részben van feltöltve. Ezért előfordulhat, hogy az első töltés valamivel rövidebb ideig tart.

Az akku ún. mélykűtöltés megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltöltetlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akku legalább 20 percig hagyja kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad tölteni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltse fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárn! Az akku feltöltési kézikönyvet figyelmen kívül hagyása meghibásodást okozhat. **A töltés során ne hagyja felügyelet nélkül az akkumulátor.**

Töltés közben a Power-kapcsolónak „OFF” állásban kell lennie.

3 Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polatársra.

4 1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet. A járművön található LED ritmikusan villog.

5 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn található LED ritmikusan villog. A vezérlőn lévő LED néhány másodperc elteltével kikapcsol, azaz a párosítás lezáródott. A vezérlőn lévő LED már csak akkor világít, ha megmozdítanak egy joystickot.

- **Kerülni kell a motor állandó járását.**
- **Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltse fel az akkut.**
- **Az akkut mindig a járművön kívül tárolja.**
- **A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.**

A vezérlő funkciói – Differenciálvezérlés

6 A joystickkel precízen tud kormányozni és hánrovereket végzni.

Bal és jobb oldali joystick: Előre- és hátramenet a bal és jobb oldali joystick egyenletes és egyidejű mőködésével melett.

Balra irányuló kormánymozdulat a jobb joystick előre mozgásával és azt követő elengedésével ér el. Jobbra irányuló kormánymozdulat a bal joystick előre mozgásával és azt követő elengedésével ér el.

7 Body Flip Action
Gyors haladás előre, majd közeliútni ismét hátrafelé.

8 Giro funkció
A Giro funkcióval a jármű folyamatosan 2 kérekén tud közlekedni. Ehhez a Giro gomb **1** megnyomásával aktiválja a Giro módot.

A mutatóny csak a következő lépések egyikével aktiválható:
1. A járművet Giro módban állítsa kézzel függőlegesen a talajra. A jármű magától állva marad.
2. Az előre- és hátramenet közötti gyors átváltás hatására a jármű magától fölül és függőlegesen állva marad. **Figyelem! Mindkét változatnál a mutatóny sikeres végrehajtásához a világító LED feléle kell hogy nézzen.** A normál haladáshoz a vezérlőn a Giro gomb **1** ismételt megnyomásával kapcsolja ki a Giro módot.

9 A Giro kalibrálása
A Giro megfelelő mőködése érdekében minden használat előtt kalibrálja ezt.

1. Kb. 3 másodpercig tartassa lenyomva a Giro gombot **1**. A járművön lévő LED kéken villog.
2. Egy fél mélett állítsa függőlegesen helyzetbe a járművet. Ennek során a két fény feléle kell hogy mutasson.
3. Egy pár másodperc múlva a két fény ahabbajgya a világosát és befejeződik a kalibrálás.

10 Demo mód
Demo módban a jármű az összes funkcióját bemutatja. Ehhez nyomja meg a Demo gombot **2**. A Demo befejeződése után ismét normál módon irányíthatja a járművet.

Problémamegoldások

- **A jármű nem reagál**
- Állítsa az adó és a készületek kapcsolatát „ON”-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhagytak vagy szennyeztetek az elem érintkezését?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adó/készületek / ellenőrző készületek **(4 5** kép?)

- **A jármű nem megfelelően reagál, a hatarogást túl kicsi!**
- Csökken az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérlési modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanaznan a frekvencián adnak?
- Fémrészcsok/berakás zavarják az adást?
- Az adó-vagy villanyoszlopok gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómódellekkel.
- Nem tartózkodik véletlenül az adó/készületek / CB/ Wi-Fi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

(SLO) Spoštovana stranka

Čestito vam za nakup Vašega avto modelika Carrera RC, ki je bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljšanje naših izdelkov, si pridržujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materiali in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom v primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. **Pomembno!** Skrbno preberite ta priročnik in **ga shranite za prihodnjo uporabo**, če boste izdelek predali tretji osebi.

Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na carrera-r.com pod servisnim področjem.

Izjava o skladnosti

S tem Carrera Toys GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisih smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na carrera-r.com.


**AGE
6+**
**2.4
GHz**

Maks. frekvenčna moč 10 dBm - Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

Opozorila!

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Uporabljajte ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.



OPAZORIL! Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.
OPAZORIL! Z delovanjem pogojena nevarnost stika! Preden privede to igračo otroku, odstranite vso vso embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in navslov.



Tukaj upodobljen simbol prečrtanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, elektronične naprave itd. ne spadajo med gospodinjstvene odpadke, ker so okoli in zdravju škodljivi. Neenaki tipov baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Nepopolnih baterij se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti.

Prazne baterije vzemite iz igrače. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Ne uporabljajte poškodovanih baterij. Odstranite baterije, če so prazne ali če izdelka ne nameravate uporabljati dalj časa. Vedno zamenjajte komplet baterij ter ne mešajte starih in novih baterij oz. baterij različnega tipa.

Ta igrača (vozilo) vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Igračo uporabljajte samo z napajalnikom za igrače. Sam napajalnik ni igrača. (5 V dc / USB (0.5 A)). Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPAZORIL:** Za polnjenje baterije uporabite samo **snemljivo napa-jalno enoto, priloženo tej igrački**. Pri redni uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključke, pokrov in druge dele. Zunanje priložljivo kablo tega polnilnika ni mogoče zamenjati. V primeru poškodb se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklopi le na naprave zaščitnega razreda II.



Varnostna določila

- A** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za to predvidenih progah in prostorih. **OPAZORIL!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.
- B** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozili Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.
- C** Vozila Carrera RC ob dežju in snegu nikoli ne vozite na prostem. Vozilo se ne sme zapeljati skozi vodo, luže ali sneg in ga je treba hraniti na suhem.
- D** Izogibajte se vožnji po progah, ki so izključno iz peska.
- E** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.
- F** Vozila RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.
- G** Vozila nikoli ne mečite na tla.
- H** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijake in matice zategnite.

Vsebina pakiranja

- 1** x Carrera RC Vozilo
- 1x Upravljalnik
- 1x USB polnilni kabel
- 1x Komplet baterij (nepopolne)

Polnjenje akumulatorja

- 2** Ta igrača (vozilo) vključuje baterije, ki jih ni mogoče zamenjati. Pazite, da da priloženo LiPo baterijo polnite samo s priloženo LiPo polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo LiPo polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. **Preden nadaljujete, pazimo preberite prejšnje poglavje z opozorili in smernicami za uporabo akumulatorskih baterij.** Baterijo lahko napajamo s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom z najmanj 0.5 A iz zunanje napetosti:
 - USB napajalni kabel povežite z USB vhodom računalnika. LED dioda na USB napajalnem kablu začne svetiti zeleno in prikazuje, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Ko priključite vozilo s prazno baterijo, začne LED dioda na napajalnem kablu USB svetiti rdeče in prikazuje, da se baterija hlepkoterja polni. USB napajalni kabel oz. polnilna dioda na vozilu sta narejena tako, da napačno polarnost ni možna.
 - Približno 30 minut traja, da se prazna baterija (ne popolnoma izpraznjena) popolnoma napolni. Ko je baterija polna, LED prikaz na USB kablu ponovno začne svetiti zeleno.

Opozorilo: Ob dobavi je priložena LiPo baterija delno napolnjena. Zato bi lahko postopek polnjenja trajal manj časa.

Po uporabi baterijo nujno popolnoma napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznitve baterije. Baterija se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesce). Polnilnikov in polnilcev ne zvežite na kratko. Posledica neupoštevanja zgoraj navedene uporabe baterije lahko povzroči okvaro. Akumulatorske baterije, ki se polni, nikoli ne puščajte brez nadzora.

Med postopkom polnjenja mora biti stikalo za vklop na „OFF“.

- 3** Z izvijačem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.
- 4** Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF). LED-dioda na vozilu ritmično utripa.
- 5** Vključite upravljalnik. LED dioda na (upravljalniku) ritmično utripa. Lučka LED na krmilniku se izklopi po nekaj sekundah, kar pomeni, da je vezava končana. Lučka LED na krmilniku sveti samo, ko se krmilna palica premakne.
 - Izogibajte se stalni uporabi motorja.
 - Če se vozilo večkrat zapored samodejno izklopi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.
 - Baterije vedno shranjujte zunaj vozila.
 - Vozilo Carrera RC po uporabi očistite. uges.

Vožnja se lahko zdaj začne – Diferenčno krmiljenje

- 6** Z igralnima palicama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne manevre. **Igralna palica (Joystick) levo in desno:** Vožnja naprej in nazaj ob enakomernem in hkratnem upravljanju leve in desne igralne palice. Za zavoj in vozo potisnete desno igralno palico naprej. Za zavoj in vozo potisnete levo igralno palico naprej in jo potem ponovno spustite.

7 Body Flip Action – Obrat telesa

Vozite hitro naprej in ponovno vzvratno.

8 Funkcija žiroskopa

Funkcija žiroskopa vozilo omogoča trajno vožnjo po 2 kolesih. Za aktiviranje žiroskopskega načina pritisnite tipko žiroskopa **1**.

Akrobacija je zdaj mogoče izvesti na enega od dveh načinov v nadaljevanju:

- 1. Pohonito vozilo v žiroskopskem načinu z roko položite na tla. Vozilo bo samo ohranilo pokončni položaj. Z roko si menjava med vožnjami naprej in vzvratno vožnjo se vozilo samo postavi na zadnji kolesi in ostane v tem položaju.

Opozor! V obeh načinih mora svetleča dioda za delovanje akrobacije kazati navzgor.

Za navadno vožnjo deaktivirajte žiroskopski način z vnovičnim pritiskom na tipko žiroskopa **1** na krmilniku.

9 Umerjanje žiroskopa

Žiroskop morate za pravilno delovanje umeriti pred vsako vožnjo.

- 1. Tipko žiroskopa **1** držite pritisnjeno 3 sekunde. Svetleča dioda na vozilu utripa v modri barvi.
- 2. Vozilo držite v pokončni legi in ga postavite ob steno. Modra lučka mora pri tem kazati navzdol.
- 3. Modra lučka po nekaj sekundah preneha utripati in umerjanje je končano.

10 Demonstracijski način

- 2** V demonstracijskem načinu si lahko ogledate vse funkcije vozila. Za to pritisnite tipko za demonstracijo **2**. Če se predstavitev konča, lahko vozilo spet normalno upravlja.

Odpravljanje težav

Vozilo ne reagira

- Stikali oddajnika in avta postavite na »ON«.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepogojeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte **4 5**)?

Vozilo ne reagira pravilno, doseg je preozekl

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modeli z radijskim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenco?
- Ali kovinske rešetke/ograje povzročajo motnje?
- Oddajnik ali elektronični stebri postopaj privedejo do nekontroliranega obnašanja avtomobilskega modela.
- So v bližini Walkie-Talkio/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročijo motnje?

CZ Váženy zákazník,

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu auta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhraujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku oproti údajům a zobrazením v tomto návodu proto nelze vyvozt žádné nároky. Tento návod k montáži a použití je součástí výrobku. **Důležitě!** Prečtěte si pozorně tento návod a **uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití** a pro případ, že bude výrobek předán třetí straně.

Nejaktualnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na carrera-rc.com v části věnované servisu.

Prohlášení o shodě

Carrera Toys GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujících směrnic ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnic 2014/53/EU (RED). Original prohlášení o shodě si lze vyžádat na carrera-rc.com.


**AGE
6+**
**2.4
GHz**

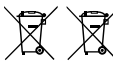
Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 – 2483,5 MHz

Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládní výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



OPAZORJEN! Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé děti mohly polknout.
OPAZORJEN! Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraněte všechny obalový materiál a dráty použité při balení jako upevňovací materiál. Uchovejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



Symbol přeškrtnutých polnilnic na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulatory, knoflíkové akumulatory, akumulační, přístrojové baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodí zradě. Nesmějí se používat společně s bateriemi, protože poškozují baterie se starými.

Akumulatory mohou nabíjet pouze dospělí osoby. Nesmějí se používat společně s bateriemi různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjejte baterie se nesmějí dojet s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulatorovou baterii z modelu. Nabíječi baterie se musí před nabíjením vyndat z hračky. Nepoužívejte poškozené baterie. Vyjměte baterie, jsou-li splotěbovany nebo pokud produkt nebudete dělat delší dobu používat. Vždy vyjměte celou sadu baterií najednou, dáváte přitom pozor, abyste nekombinovali staré a nové baterie nebo baterie různých typů. Tato hračka (vozidlo) obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné. Nabíječky a napájecí díly nezkratujte. Hračku lze používat pouze s napájecím zdrojem určeným pro hračky. Napájecí zdroj není hračka. (5V, 1A / USB (0.5 A)). K nabíjení může být použita pouze nabíječka vedná s výrobkem. Použití jiné nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a odstá k tělesnému zranění! **OPAZORJENÍ:** K účelnému nabíjení baterie používejte pouze odinamované napájecí jednotku dodávanou s touto hračkou. Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolován její kabel, připojka, kryty a ostatní části. Externí pružný venkovní kabel této nabíječky nelze vyměnit. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.

Bezpečnostní předpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráčkách a místech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- B** Nikdy s výrobkem nejezdíte na trávnatých plochách. Na vozidle Carrera RC nete přepravovat žádné náklady, osoby ani zvířata.
- C** S vozidlem Carrera RC nikdy nejezdíte venku za deště ani na sněhu. Nevjíždějte s autem do vody, kaluží nebo sněhu a skládajte jej v suchu.
- D** Vyuvarajte se jízde na tratiach, ktoré jsou výlučně písčité.
- E** Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- F** Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změněným zařízením, tj. nestavětemu jízdnímu dopredu a dozadu.
- G** Nikdy autem neházejte.
- H** Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

Rozsah dodávky

- 1** 1x Carrera RC Vozidlo
- 1x Ovladač
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x Sada baterií (nedobíjatelne)

Nabíjení akumulátoru

- 2** Tato hračka (vozidlo) obsahuje baterie, které nejsou vyměnitelné. Dbejte na to, abyste dodaný LiPo akumulátor nabíjeli pouze s dodanou nabíječkou pro LiPo akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro LiPo akumulátory nebo jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. **Dříve, než budete pokračovat, pozorně si přečtěte předchozí s varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s výstupem napětím min. 0.5 A :
 - Připojte nabíjecí USB kabel na USB port počítače. LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí zeleně a ukazuje, že nabíjecí jednotka je řádně spojena s počítačem. Když do vozidla vložíte prázdnou akumulátorovou baterii, LED na nabíjecím USB kabelu se rozsvítí červeně a ukazuje, že se baterie vložila nabíjí. Nabíjecí USB kabel resp. nabíjecí zifikla na vozidle jsou vyrobeny tak, že obrácená poloha je vyloučena.
 - Opětovně nabíjetí vybité akumulátorové baterie (nikoli silně vybité) trvá přibližně 30 minut. Když je baterie plná nádobí, LED kontrolka na nabíjecím USB kabelu se opět rozsvítí zeleně.
- Upozornění:** Při expozici je obsazená akumulátorová LiPo baterie částečně nabíjena. Proto by první nabíjení mohlo být o něco kratší.

Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znovu nabijte, abyste zabránili tzv. hloubkovému vybití baterie. Po vybití nechte baterii min. 20 vychladnout a teprve potom ji znovu nabijte na celou kapacitu. Akumulátorovou baterii občas nabíjete (cca každé 2-3 měsíce). Nabíjecí a napájecí díly neskratujte. Nedodržení výše uvedených způsobů zacházení s akumulátorovou baterií může způsobit její poškození. Nenechávejte akumulátor při nabíjení nikdy bez dohledu. Během nabíjení musí být vypínač v pozici „OFF“.

- 3** Otevřete šroubovákem příhrádku s bateriemi a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu.
 - 4** 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.
 - 5** 2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. LED na ovladači se po několika sekundách vypne, to znamená, že spojení je ukončeno. LED na ovladači nikdy svítit už jen když se pohybuje joystickem.
- Vyuvarajte se permanentnému nasazení motoru.
 - Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabijte baterii.
 - Skladujte akumulátor vždy mimo vozidlo.
 - Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

Funcke ovladače – Diferenciovane rišenie

- 6** Pomocí joysticku můžete provádět velice přesné řízení a jízdní manévry.
 - Joystick levý a pravý:** Jízda vpřed a zpět při rovinném a současném uložení levého a pravého joysticku. Řídicí pohyb směrem doleva provedete, když posunete pravý joystick dopředu a následně ho opět pusíte. Pro řídicí pohyb směrem doprava posuňte levý joystick dopředu a následně ho opět pusíte.
- 7 Body Flip Action**
 - Jezdíte rychle dopředu a přímo zase dozadu.
- 8 Funcke setravníku**
 - S funkcí setravníku lze jezdit s vozidlem nepřetržitě na 2 kolech. Aktivuje k tomu režim setravníku stisknutím tlačítka setravníku **1**.
 - Kaskadérský kousek lze realizovat pouze pomocí jednoho ze dvou kroků:
 1. Postavte vozidlo v režimu setravníku manuálně svísel na podlahu. Vozidlo zůstane samo stát.
 2. Rychlou změnu z jízdy vpřed na ovládní se vozidlo samo postaví a zůstane stát ve svísel poloze.
 - Pozor! Obě verze musí ukazovat svítilku LED směrem nahoru, aby fungovali kaskadérský kousek.** Desaktivujte režim setravníku opětovným stisknutím tlačítka setravníku **1** na ovladači, abyste opět normálně jezdili.
- 9 Kalibrace setravníku**
 - Abyste setravníku správně fungoval, musíte jej před každou jízdou kalibrovat.
 - 1. Pak použijte stisknuté tlačítko **1** na 3 sekundy. LED na vozidle bliká modrou barvou.
 - 2. Držte vozidlo ve svísel stojaté poloze oproti zdi. Modré světlo musí přitom ukazovat směrem dolů.
 - 3. Po několika sekundách přestane blikat modré světlo a kalibrace je ukončena.
- 10 Demo režim**
 - V Demo režimu si můžete nechat předvést všechny funkce vozidla. Stiskněte k tomu tlačítko Demo **2**.
 - Po ukončení Demo režimu můžete opět normálně řídit vozidlo.

Řešení problémů

Když přístroj nereaguje

- Spínače na vysíláči a na autě nastaví na „ON“.
- zkontrolovat, zda jsou správně vloženy baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zaplněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Jsou vozidlo a vysíláčka/kontrolor správně spojeny (viz **4** **5**)?

Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nevychovává výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti ještě nějaká jiná modely s rádiovým ovládáním, které možná vysílají na stejné frekvenci?

- Nezpůsobují rušení kovové mřížky nebo ploty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysíláče často způsobí bují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenacházíte se v blízkosti vysíláče přenosného vysíláčky/ CB/ Wifi-sítě, které by mohly způsobit rušení?

SK Vážení zákazníci

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho modelového auta Carrera RC, ktoré bolo vyrobené podľa súčasného stavu techniky. Pretože máme stále našu produkciu ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhradujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky ako aj vybanenia, materiálov a dizajnu a to z keďkoľvek a bez toho, aby sme si to nepred oznamovali. Z drobných odchýlok Vášho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. **Dôležité!** Pozorne si prečítajte tento návod a **uschovajte si ho pre budúce použitie** a pre prípad, že výrobok postupíte tretej strane.

Najaktuálnejšiu verziu tohto návodu na obsluhu a informácie o dostupných náhradných dieloch nájdete na carrera-rc.com v servisnej časti.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Carrera Toys GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovládača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcej smernice ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžiadať na carrera-rc.com.



Maximálny rádiový vysielací výkon <10dBm - Rozsah frekvencie: 2400–2483.5 MHz

Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k ťažkým zraneniam a/alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatne a obzorne a vyzdať si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletne prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



POZOR! Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.
POZOR! Nebezpečenstvo zovretia podmiernené funkcio! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obalové materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prečiarknutých smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité baterie, akumulátory, gombovité baterie, akupaky, prístrojové baterie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločné baterie, pretože zvyšky vody alebo nové batérie so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Nenabíjateľné baterie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Vybité baterie z hračky vyberte. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú bateriu z modelu. Nepoužívajte poškodené baterie. Vyberte baterie, ak sú potrobované alebo sa výrobok nebude dlhší čas používať. Vždy vymeňte celú sadu baterií naraz, pričom dávajte pozor, aby ste nepomiesli staré a nové baterie alebo baterie rôznych typov.

Táto hračka (vozidlo) obsahuje baterie, ktoré nie sú vymeniteľné. Nabíjajúca a sieťové diely neskratujte. Hračka sa môže používať iba s napájacím zdrojom určeným pre hračky. Napájací zdroj nie je hračka. (5 V j.p. / USB (0.5 A)). Na nabíjanie sa musí používať len nabíjajúca, ktorá je súčasťou dodávky. Používanie inej nabíjajúcej môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj príslušných dielov a spôsobit telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania baterie používajte iba odinmateľnú napájaciu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjajúca sa musí kontrolovať jeho kábel, pripojka, kryt a ostatné časti. Externý pružný kábel tejto nabíjajúcej sa nemôže vymeniť. V prípade poškodenia sa nabíjajúca musí používať až po opravu. Hračka sa musí pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II. or

Bezpečnostné predpisy

- A** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa s ním jazdiť len na to určených dráčkach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.
- B** S týmto produktom nikdy nejezdíte na trávnatých plochách. Vozidlom Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.
- C** S vozidлом Carrera RC nikdy nejezdíte v daždi alebo snehu pod hoľným nebom. Vozidlo nesmie jazdiť cez vodu, misky alebo sneh a má sa skladať v suchu.
- D** Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.
- E** Vozidlo Carrera RC nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- F** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu zářaže, tj. sústavnej jazde dopredu a naspäť.
- G** Nikdy ho neháďte zo stola na zem.
- H** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správna montáž vozidla Carrera RC, v prípade potreby doťahovať skrutky a matice.

Obsah dodávky

- 1** 1 x vozidlo Carrera RC
- 1 x kontrolér
- 1x Nabíjaci USB kábel
- 1x Sada baterií (nie sú nabíjateľné)

Nabítenie akumulátora

- 2** Táto hračka (vozidlo) obsahuje baterie, ktoré nie sú vymeniteľné. Dbejte na to, aby ste dodaný LiPo akumulátor nabíjali len s dodanou LiPo nabíječkou (nabíjaci USB kábel). Ak sa pokúsite akumulátor nabíjať s inou nabíječkou resp. LiPo akumulátory alebo inou nabíječkou, môže to spôsobit vážne škody. **Skôr, než budete pokračovať, pozorně si přečtete předcházdící kapitolu s varováními a pokyny pro používání nabíjecích baterií.** Akumulátor můžete nabít pomocou vsunutia príslušného USB nabíjacieho kábla do USB portu počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupom napätím min. 0.5 A :
 - Spojte nabíjaci USB kábel s USB portom počítača. LED dióda na nabíjacím USB káblu sa zeleno rozsvieti a signalizuje, že nabíjacia jednotka je s počítačom riadne spojená. Keď do vozidla zasťreíte prázdny akumulátor, LED na nabíjacím USB káblu svieti červenou a signalizuje, že sa akumulátor vozidla nabíja. Nabíjaci USB kábel resp. nabíj

jačia stanica na vozidle sú vyrobené tak, že nesprávna polarita je vylúčená.
 • Nabíte výtlačku akumulátora (nie hlboko vybitého) potrvá asi 30 minút. Keď je akumulátor plne nabitý, zaviesť na nabíjacom USB káblí zelená kontrolná LED dióda.

Upozornenie: Pri dodaní je priložený LiPo akumulátor čiastočne nabitý. Prvé nabíjanie preto môže trvať o niečo kratšie.

Akumulátor po použití bezpodmienečne znovu nabíte, aby ste zabránili tzv. hlbokému vybitiu akumulátora. Prédny ako sa akumulátor smie znova úplne nabíť, musí sa po používaní minímálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíť (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjacia a moduly sieťového napätia zohľadňujú neskratkujú. Nedodržanie výskúšy uvedeneho zachádzania s akumulátorom môže spôsobiť poškodenie. Nenechajte akumulátor pri nabíjaní nikdy bez dohľadu.

Počas nabíjania musí byť vypínač v pozícii „OFF“.

3 Otvorte priehradku pre batérie pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbajte na správnu polaritu.

4 1. Zapnite vozidlo spínačom ON/OFF. LED na vozidle rytmicky bliká.

5 2. Zapnite kontrolér. LED na kontroléri rytmicky bliká. LED na kontroléri sa po niekoľkých sekundách vypne, to znamená, že spojenie je ukončené. LED na kontroléri teraz svieti už len keď sa pohybuje joystickom.
Zabráni permanentnému nasadeniu motora.

6 Ak sa vozidlo kváskladí krátko po sebe samostatne vypne, je akumulátor vybitý. Nabíte prosím akumulátor.

7 Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.

8 Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.

9 Joystick kontroléra – Differenzialné riadenie

6 S joystickmi môžete vykonávať presné riadiace a jazdné manévrovania.
Joystick dôlvača a doprava: jazda dopredu a dozadu pri rovnomernom a súčasnom ovládaní ľavej a pravej dôlvačky.

Riadiaci pohyb dôlvača dosiahnete, keď pohnete pravým joystickom dopredu a následne ho opäť pustíte. Pre riadiaci pohyb doprava pohybné ľavým joystickom dopredu a potom ho opäť pustíte.

7 Body Flip Action

Jazdíte rýchlo dopredu a prímavo zadržate.

8 Funkcia zotrvačníka

S funkciou zotrvačníka sa dá jazdiť s vozidlom nepretržite na 2 kolesách. Aktivuje k tomu režim zotrvačníka stlačením tlačidla zotrvačníka **1**.

Kaskadérsky kúskos sa dá realizovať iba pomocou jedného z dvoch krokov:
 1. Postavte vozidlo v režime zotrvačníka manuálne zvislo na zm. Vozidlo zostane samo stáť.
 2. Rýchlou zmenou z jazdy vpred na cúvanie sa vozidlo samo postaví a zostane stáť vo zvislej polohe.

Pozor! Obe verzie musia ukazovať svietiacou LED smerom hore, aby ľuďmali kaskadérsky kúskos.

Deaktivujte režim zotrvačníka opätovným stlačením tlačidla zotrvačníka **1** na ovládači, aby ste sledi opäť normálne jazdili.

9 Kalibrácia zotrvačníka

Abý zotrvačník správne fungoval, musíte ho pred každou jazdou kalibrovat.
 1. Potom podržte stlače tlačítko **1** na 3 sekundy. LED na vozidla bliká modrou farbou.
 2. Držte vozidlo vo zvisle stojatej polohe oproti stene. Modré svetlo musí pritom ukazovať smerom dole.
 3. Po niekoľkých sekundách prestane blikat modré svetlo a kalibrácia je ukončená.

10 Demo režim

V Demo režimu si môžete nechať predviesť všetky funkcie vozidla. Stlače k tomu tlačidlo Demo **2**. Po ukončení Demo režimu môžete opäť normálne riadiť vozidlo.

Riešenia problémov

Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielači a na aute nastaví na „ON“.
- kontroluovav, či sú batérie/akumulátory správne založené.
- kontroluovav, či nie sú náhodou kontakty na batériách ohnuté alebo zašpinené.
- kontroluovav, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (viď **4** **5**)?

Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynecháva výkon batérie/akumulátorov?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné moduly s rádiovým ovládaním, ktoré vysielajú možná na rovnakej frekvencii?
- Nesposobujú rušenie kovové mriežky alebo ploty?
- Stipy elektrického diaľkového vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosní vysielačky/ CB/ Wifi- siete, ktoré by mohli spôsobiť rušenie?

Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utstyr, materiale og design til en hver tid, uten forhåndsopplysning om dette. Derved kan man ikke retts krav på grunn av små avvik i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne bruksanvisningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. **Viktigt!** Les denne håndboken nøye gjennom og oppbevar disse anvisningene for fremtidig bruk og i tilfelle produktet overleveres til en tredjepart.

Du finner nyeste versjon av bruksanvisningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på ser- vicesidene på carrera-rc.com.

Samsvarserklæring

Hermel erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollere, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsvarserklæring kan fås under carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområdet: 2400 – 2483.5 MHz

Varselhenvisninger!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsvarslinger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt for første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødeleggelse.



OBST! Dette leketøy er ikke egnet for barn under 3 år, 3+ åra, små deler kan svelges. OBST! Funktionsbetinget fare for innlemking! Fjern all emballasje og festestråder for du gir leketøyet til barnet. For informasjonser og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolen som vises her med gjennomtreket søppeldunk skal henvisse om til tomme batterier, akkumulatører, knappceller, akkumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. Ikke skal i husholdningssopelet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper eller nye og brukte batterier får ikke brukes sammen.

Akkumulatører for kun lades opp av voksne. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Fjern akkumulatøren fra produktet for du lader den opp. Ikke bruk skadete batterier. Ta ut batteriene hvis de er oppbrukte eller hvis modellen ikke skal brukes over en lengre periode. Skift alltid ut hele settet av batterier samtidig, pass på så du ikke blander gamle og nye batterier, eller batterier av ulike typer.

Denne leken (bil) inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Ladeapparat og nettdeler må ikke kortslettes. Leken skal kun brukes med en strømadapter for leker. Strømadapteren er ikke en leke. (5V dc / USB (0.5 A)). Kun medlevte ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deler, og kan forårsake skader på kroppen! **OBST: For å lade batteriet, bruk kun den avgitte forsryningsenheten som fulgte med leketøyet.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kabel, forbindelse, tildekning og andre deler. Den ekstremt fleksible utvendige kabelen til dette ladeapparatet kan ikke skiftes ut. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketøyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.



Sikkerhetsbestemmelser

- A** Carrera RC-kjøretøyet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun brukes på dertil bestemte baner og plasser. **OBST!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøyet i veitrafikken.
- B** Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC- kjøretøyet.
- C** Du må aldri kjøre ute i regn eller snø med Carrera RC-kjøretøyet. Kjøretøyet må ikke kjøre gjennom vann, dammer eller sø, og det må lagres tørt.
- D** Ungå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- E** Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.
- F** Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- G** Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- H** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

Leveringsomfang

- 1x Carrera RC Kjøretøy
- 1x Kontroller
- 1x USB-ladekabel
- 1x Sett batterier (ikke oppladbar)

Opplading av akkumulatøren

- 2** Denne leken (bil) inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Se til at medlevte LiPo batteri kun lades med medlevte LiPo ladeapparat (USB-ladekabel). Person du forsøker å lade batteriet med et annet LiPo ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. **Les nye forrige kapittel med advarer og retningsslinjer på bruk av oppladbare batterier for du fortsetter.** Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 0.5 A utgangsspenning: • USB-ladekabelen forbindes med USB-porten til en datamaskin. Lysdioden på USB-ladekabelen lyser grønn og viser på ladeenheten er koblet korrekt til datamaskinen. Når du kobler til og USB-ladekabelen hv, ladekontakten på USB-ladekabelen rødt og viser at kjøretøyet batteri lades. USB-ladekabelen hvh, ladekontakten på kjøretøyet er konstruert slik at det ikke er mulig å koble til feil poler.
- Det tar omtrent 30 minutter å lade opp en utladet akkumulatør (ikke totalt utladet) opp igjen. Hvis akkumulatøren er full, så lyser LED-lampen på USB-kabelen grønn igjen.

Henvising: Ved levering er LiPo-akkumulatøren delvis ladd. Derfor kan første ladeforløp være litt kortere.

Etter bruk må akkumulatøren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatøren må kjøle seg ned i min. 20 minutter etter bruk, for den kan lades helt opp igjen. Akkumulatøren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortslettes. Hvis denne håndteringen av akkumulatøren ignoreres, kan det oppstå en defekt. Under lading må batteriene aldri være uten tilsyn.

Under lading må powerbryteren stå på "OFF".

- 3** Åpne batteriommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontrollere. Se til at du har riktig polaritet.
- 4** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren. LED på kjøretøyet blinker rytmisk.
- 5** 2. Slå kontrolleren på. LED på kontrollere blinker rytmisk. LED-lampen på kontrollere slår seg av etter noen sekunder, dvs. bindingen er avsluttet. LED-lampen på kontrollere lyser nå kun når en joysticken bevegtes.
- **Ungå permanent motorbruk.**
- Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatøren tom. Akkumulatøren må lades opp.
- Batteriet må alltid oppbevares utenfor kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

Kontrollerfunksjoner – Differensialstyring

- 6** Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringmanøvreringer.
Joystick venstre og høyre: kjøre fremover og bakover ved jevn og samtidig betjening av den venstre og høyre joystick.

Du styrer mot venstre når du beveger høyre joystick fremover og slipper den igjen. Venstre joystick fremover og slipper den igjen.

7 Body Flip Action

Kjør raskt fremover og direkte bakover igjen.

8 Gyro-funksjon

Med Gyro-funksjonen kan kjøretøyet kjøre kontinuerlig på 2 hjul. Aktiver Gyro-modusen ved å trykke på Gyro-tasten **1**. Stunten kan kun oppnås gjennom et av de to følgende trinnene:

1. Sæt kjøreryt i Gyro-modus loddret for hånd på bakken. Kjørerøyet blir stående av seg selv.
2. Gjennom hurtig veksling fra foroverkjøring til rygging stiller kjørerøyet seg opp av seg selv og blir stående loddret.

OBS! Ved begge varianter må den lysende LED-en vise oppover, slik at stunnet fungerer.

Deaktiver Gyro-modusen ved nytt trykk på Gyro-tasten **1** på kontrolleren for å kjøre normalt igjen.

9 Kalibrering av Gyro

- For at Gyro skal fungere riktig, skal du kalibrere dette for hver kjøring.
1. Hold Gyro-tasten **1** trykket i 3 sekunder. LED-en på kjørerøyet blinker blått.
 2. Hold kjørerøyet stående loddret mot en vegg. Det blå lyset må da vise nedover.
 3. Etter noen sekunder slutter det blå lyset å blinke, og kalibreringen er avsluttet.

10 Demo-modus

I Demo-modus kan alle funksjoner på kjørerøyet kjøres. Trykk på Demo-tasten **2** for å gjøre dette. Etter avslutning av demoen kan du styre kjørerøyet normalt igjen.

Problemløsninger

Kjørerøyet reagerer ikke

- Bytterne fra senderen og kjørerøyet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene boyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjørerøyet og sender/kontrollert riktig forbundet (se **4 5**)?

Kjørerøyet reagerer ikke riktig Røkkevidner er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen? Kan det være at metallgitter/gjerdet forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjørerøyet oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. /CB radioer/Wifi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

(DK) Kære kunde

Vi ønsker deg tillykke med kjøpet av din Carrera RC-modellbil, der er konstruert etter det aktuelle tekniske nivået. Da vi permanent videreutvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske endringer samt endringer av utstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav, pga. mindre avvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestanddel af produktet. **Vigtigt!** Læs denne manual omhyggeligt, og **gem disse instruktioner til fremtidig reference**, og i tilfælde af at produktet videregives til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på carrera-rc.com i serviceområdet.

Konformitetserklæring

Herved erklærer Carrera Toys GmbH, at denne modell inkl. styreenhed stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiver: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED)) skønner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på carrera-rc.com.



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400 – 2483.5 MHz

Advarselshensivninger

Ved forkeret brug kan man pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er ufravigeligt at læse og forstå denne vejledning helt inden den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadekomne og beskadigelser.



ADVARSEL! At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

ADVARSEL! Funktionsbetinget klemmefare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesstråid inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstrøgne affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljø og helbred. Uens batterier/typer eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen. Akku'er må kun oplades af voksne. Ikke genopladelige batterier må på grund af eksplosionsfare ikke oplades. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader denne. Brug ikke beskadigede batterier. Fjern batterier, hvis de er brugt, eller hvis produktet skal stå ubrugt i længere tid. Udskift altid hele sættet af batterier på én gang, og pas på ikke at blande gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

Legetøjet (kjørerøyet) indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Kortsult ikke oplader og strømforsyningsdele. Legetøjet må kun bruges sammen med en strømforsyning til legetøjet. Strømforsyningen er ikke legetøjet, (5V DC / USB (0.5 A)). Opladning må kun ske med den medfølgende oplader. Bruget af en anden oplader kan føre til en væg beskadigelse af akku'en og tilstandende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batterier må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kabel, tilslutning, afdækninger og andre dele kontrolleres inden brug. Demos opladers eksterne fleksible yderkabel kan ikke udskiftes. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II. or

Sikkerhedsbestemmelser

- A** Carrera RC-kjørerøyet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltenkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-kjørerøyet i trafikken.
- B** Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med et Carrera RC-kjørerøyet må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- C** Kør aldrig med Carrera RC-kjørerøyet når det regner eller der ligger sne. Kjørerøyet må ikke køre gennem vand, pytter eller sne og skal opbevares tørt.
- D** Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- E** Udsæt ikke Carrera RC-kjørerøyet for direkte sollys.

F Udsæt aldrig Carrera RC-kjørerøyet for permanent belastningskift, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.

G Kast aldrig kjørerøyet ned på underlaget.

H Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-kjørerøyet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

Leveringsomfang

- 1** 1x Carrera RC Kjørøjet
- 1x Controller
- 1x USB-ladekabel
- 1x Sæt batterier (ikke genopladelige)

Opladning af akku'en

- 2** Legetøjet (kjørerøyet) indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiPo batteri med den medfølgende LiPo oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med den anden LiPo oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. **Læs grundigt det foregående kapitel med advarsler og retningslinjer om brugen af genopladelige batterier, inden du fortsætter.** Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyningsmodul med mindst 0.5 A udgangsspænding:
 - Tilslut USB-ladekablet til en computers USB-port. LED'en på USB-ladekablet lyser grønt og viser, at laadeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter et kørerøjet med en tom akku lyser LED'en på USB-ladekablet rødt og viser, at kørerøjet akku bliver opladet. USB-ladekablet hhv. ladebøsningen på kørerøjet er fremstillet således, at en forkeret pålæsning er udelukket.
 - Det tager ca. 30 minutter at genoplade en afladet akku (ikke dybdeaffladt). Når akku'en er fuld, lyser LED-indikationen på USB-ladekablet igen grønt.

Information: Ved levering er den medfølgende LiPo-akku delvis opladet. Derfor kan den første opladning gå hurtigere.

Oplad ubetjent akku'en efter brug for at undgå en såkaldt dybdeaffladning af denne. Efter brug skal akku'en køle af i mindst 20 minutter, inden den må lades fuldstændig op igen. Oplad akku'en regelmæssigt (ca. hver 2-3 måneder). Kortsult ikke opladere og strømforsyningen. Ignorering af ovennævnte ændringsmåde kan medføre en defekt. Lad ikke opladeren være ude af syne ved opladning. Under opladningen skal Power-kontakten stå på „OFF“.

- 3** Åbn batteriummet med en skruetrækker og sæt batterierne i kontrolleren. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet.
- 4** 1. Tænd for kørerøjet på ON/OFF-kontakten. LED'en på kørerøjet blinker rytmisk.
- 5** 2. Tænd for kontrolleren. LED'en på kontrolleren blinker rytmisk. LED'en på kontrolleren slukker efter få sekunder, dvs. bindingen er afsluttet. LED'en på kontrolleren lyser nu kun når joysticket bevæges.
 - **Undgå permanent brug af motoren.**
 - **Slukker kørerøjet flere gange kort efter hinanden af sig selv er akku'en tom. Lad akku'en op.**
 - **Opbevar altid akku'en uden for kørerøjet.**
 - **Rengør RC-kjørerøjet efter brugen.**

Controller-funktioner – Differentialstyring

- 6** Med de to joystick kan du udføre præcise styre- og køremanøvre.
 - **Joystick venstre og højre:** fremadkørsel og baglænskørsel ved ensartet og samtidig tryk på det venstre og højre joystick.
 - For en styrebævegelse til venstre bevæges det højre joystick fremad og slippes. For en styrebævegelse til højre bevæges det venstre joystick fremad og slippes.

- 7** **Body Flip Action**
Kør hurtigt fremad og direkte tilbage igen.

- 8** **Gyro-funktion**
Med gyro-funktionen kan kørerøjet køres permanent på 2 hjul. Dertil aktiveres der gyro-mode ved at trykke på gyro-knappen **1**.
Stunnet kan nu udføres med et af de følgende to skridt:
 1. Stil med hånden kørerøjet i gyro-mode lodret på gulvet. Kjørerøjet bliver stående af sig selv.
 2. Ved hurtigt skift fra forlens til baglænskørsel stiller kørerøjet sig lodret af sig selv og bliver stående.**OBS! Ved begge typer skal den lysende LED vende op for at stunnet fungerer.**
Deaktiver gyro-mode ved et nyt tryk på gyro-knappen **1** på kontrolleren for at køre normalt igen.

- 9** **Kalibrering af gyroen**
For at gyroen fungerer korrekt bør du kalibrere den inden enhver kørsel.
 1. Hold gyro-knappen **1** trykket i 3 sekunder. LED'en på kørerøjet blinker blått.
 2. Hold kørerøjet lodret stående op mod en væg. Derved skal det blå lys vende nedad.
 3. Efter få sekunder holder det blå lys op med at blinke og kalibreringen er afsluttet.

- 10** **Demo-mode**
I demo-mode kan du få demonstreret alle kørerøjets funktioner. Dertil trykker du på demo-knappen **2**. Efter afslutning af demonstrationen kan du styre kørerøyet normalt igen.

Problemløsninger

Kjørerøjet reagerer ikke

- Stil kontakten på sender og bil på „ON“.
- Er batterier/akku'er lagt rigtigt i?
- Er batterikontakterne bejdede eller snavsede?
- Er batterierne afladede eller defekte?
- Er kørerøjet og sender/kontrollert korrekt forbundet (se **4 5**)?

Kjørerøjet reagerer ikke rigtig, røkkevidner er for lille!

- Falder batterierne/akku'ernes ydelse?
- Er der andre modeller med radiofjernstyring i nærheden, der måske sender på den samme frekvens?
- Forsårsager metallgitter/hegn forstyrrelser?
- Sende- eller strømmaster fører ofte til at bilmodellen opfører sig ukontrollert.
- Er der walkie-talkies/CB-radioamatører/ Wifi-netværker i nærheden, der kan fremkalde forstyrrelser?

• يستغرق الأمر حوالي 30 دقيقة لإعادة شحن البطارية الفارغة (ليست الفارغة بشكل مطلق). عندما تصبح البطارية مشحونة تمامًا، يضيء الايديولوج كإشارة للشحن USB مرة أخرى بالبن الأخضر.
ملحوظة: عند توريد المنتج تكون بطارية Lipo مشحونة بشكل جزئي. لذا قد تستغرق أول عملية شحن وقتًا أقصر بعض الشيء.
يتميز على إعادة شحن البطارية بعد الاستعداد للتحرك ما يسمى بالفرقعة التام للبطارية. يجب تبريد البطارية القابلة للشحن بعد الاستخدام لمدة لا تقل عن 20 دقيقة قبل شحنها مجددًا. الشحن البطارية من وقت لآخر (كل 3-2 شهر تقريبًا). عدم مرارة طريقة استعمال البطارية كما هو موصىء أعلاه يمكن أن يؤدي إلى حدوث حائل. لا تترك البطارية بدون مراقبة أثناء الشحن.
ويجب أن يكون زر الفتح والغلق دائمًا عملية الشحن على وضع إيقاف التشغيل.

تتم فتح حائل البطارية بضغط البراغي ومن ثم إدخال البطاريات في جهاز التحكم. يتوجب الانتباه إلى صحة البطارية.
1. تم تشغيل السيارة عن طريق زر ON/OFF. يوضح مؤشر LED الموجود بالتركة بشكل إلكتروني.
2. تم تشغيل وحدة التحكم بوضوح إلكتروني. في وحدة التحكم بشكل منظم. عندما يتغير مؤشر LED الموجه على وحدة التحكم بعد وضع ثزان، أي أن التمثال الربط انتهى، سيضيء مؤشر LED الموجه على وحدة التحكم الآن فقط عند تحريك عصا التحكم. تجنبوا الاستخدام أثناء السفر.
عندما تنطفئ: التركبة لوحدها ولعدة مرات متتالية بعد بعضها البعض فإن البطارية القابلة للشحن فارغة. يرجى شحن البطارية الفارغة للشحن.
• لا تقم بفرز البطارية إلى الخارج المركبة.
• نطفئوا مركبة - كاريرا أو سي بعد الرحلة.

إقرار بالمطابقة
Carrera Toys GmbH
48/2009
الإشادات الأوروبية
carerra-rc.com
الاصلاح تحت
2014 / 53 / EU (RED)
يمكن طلب إقرار المطابقة - الأوروبية



أقصى تيار تردد الأذنينيات > 10 ميلي واط - مجال التردد: 2400 - 2483.5 MHz

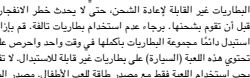
تحذيرات:

يمكن وفي حالة الاستخدام في النظامي للمنتج حصول إصابات وجروح و / أو أضرار مادية. يجب التحكم بالمنتج بحذر وتغل كما تتطلب عملية التحكم ببعض المهارات الكنيكية والفعليّة. يتضمن دليل المنتج إرشادات السلامة وكذلك القواعد والتعليمات الخاصة بصيانة وتشغيل المنتج. يجب قراءة دليل التعليمات واستيعابها في بداية الأمر وقبل البدء بتشغيل المنتج، وهو أمر لابد منه ولا يجوز التغاضي عنه، حيث يمكن ومن خلال ذلك فقط تلافي حصول إصابات أو أضرار.

تحذير: هذه اللعبة غير مناسبة للأطفال أقل من 3 سنوات بسبب الأجزاء الصغيرة القابلة للبلع. تحذير: هناك خطر اختناخ مرتبط بالتشغيل.
أبعدوا كل مواد التغليف وكل أسلاك التثبيت قبل إعطاء اللعبة إلى الطفل. يرجى الاحتفاظ بالغلاف والعنوان للمعلومات وإرفاقها على شكل بطاقة مستعدة ما لاحقا.



إن الرمز المرسوم لعوايات اللعبة بعلمة الضرب يراد منه الإشارة إلى أن البطاريات الفارغة، والبطارية التوتوية، وبطاريات خلايا الزنك، وبطاريات الأجهزة الكهروإتية القديمة وما شابه ذلك لا توضع على القمامة المنزلية. لأنها تضر بيئية والصحة العامة. لا يجوز استخدام أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات جديدة مع أخرى مستعملة سوية. لا يجوز شحن البطاريات إلا عن طريق أشخاص يالين. في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وتشغيل جهاز الشحن أولاً بعد تصليحه. لا تقم بإعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن حتى لا يحدث خطر الانفجار. يتوجب إخراج البطاريات الفارغة من اللعبة. اخلع لفكرة طويلا قبل أن تقوم بتشغيلها، جربها، عدم استخدام بطاريات قديمة، قبل إزالة البطاريات إذا استهلكك أو إذا ترك المنتج دون استخدام لفترة طويلة. استبدل دائما مجموعة البطاريات بكاملها وفي وقت واحد وحرص على عدم خطف البطاريات القديمة والجديدة، و البطاريات من أنواع مختلفة. تحتوي هذه اللعبة (السيارة) على بطاريات غير قابلة للاستبدال. لا تقم بتغيير الموازاة لأي من أجهزة الشحن أو مواد التابل الشحن. يجب استخدام البطارية مع مصدر طاقة للبطارية. مصدر الطاقة ليس لعبة 5 فولت مستر (A 0.5 USB) للشحن لا يسمح بإستخدام البطارية مع الشحن المرفق مع الجهاز. استخدام جهاز شحن آخر قد يتسبب في ضرر دائم للبطاريات والأجزاء الجاورة فضلا عن الأضرار الجانبية. **تحذير: من أجل إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المتوفرة مع هذه اللعبة.** عند استخدام التوربي ليجاز الشحن يجب فحص أسلاك، وصلات الربط، والأقطاب والأجزاء الأخرى. لا يمكن استبدال الكابيل الخارجي المرن لجهاز الشحن. وفي حالة تلف كابل جهاز شحن، فإنه يجب في حالة حصول ضرر يجوز استخدام وتشغيل جهاز الشن أولاً بعد تصليحه. لا يسمح بتوصيل اللعبة إلى جهاز من فئة الحماية أ.



تعمل زر الجيروسكوب
1. ضع السيارة على خاصية الجيروسكوب في وضعية عمودية على الأرض. ستوقف السيارة من تلقاء نفسها.
2. مع السير السريع من الحركة الأمامية إلى الحركة الخلفية، ستقف السيارة وتبقى في وضعية مستقيمة.
تحذير: إذا كان الفولت، يجب أن يضيء مؤشر LED، ألام على عمل الحيلة جناح.
قم بإلغاء تنشيط وضع الجيروسكوب بالضغط على زر الجيروسكوب 1 الموجود بوحدة التحكم مرة أخرى للعودة إلى القيادة العادية.

10 العرض التوضيحي
خلال العرض التوضيحي، يمكنك عرض وضع وظائف السيارة. جربها الضغط على زر العرض التوضيحي 2. بعد الانتهاء من العرض التوضيحي، يمكنك التحكم في السيارة بشكل طبيعي مرة أخرى.

- خول الشاكل
الغربة لا تستجيب.
• أفضيت مفتاحي جهاز الإرسال والسيارة على تشغيل "ON"
• هل وضع البطاريات صحيح؟
• هل أنتسخت مواضع تلامس البطارية أو تعرضت للتآمام؟
• هل فرغ شحن البطارية أو حدث بها خلل؟
• هل الغربة وجهاز الإرسال/التحكم موصولان جيداً (انظر رقم 4 5)؟
• لا تستجيب الغربة بطريقة صحيحة لأن الذي قصير جداً.
• هل انخفضت قدرة البطارية؟
• هل هناك مركبات أخرى قريبة ذات جهاز تحكم من يء وربما تقوم بإرسال على نفس التردد؟
• هل هناك شكايات أو ملاحظات معينة سميت اضطرابات في الإرسال؟
• هل توجد ما تتسبب إعادة الكهروإة أو الإرسال في قيام الغربة بإعمال دون تحكم.
• هل كابلين بالقرب من الغربة أجهزة ناظمية/أب/OB/شكايات إنترنت أسلكية (واي فاي) يمكنها أن تتسبب في حدوث اضطرابات؟
- الطاقة السلامة
A أن مركبة - كاريرا أو سي هي مصنعة فقط لأغراض اللعب ويمارسه الهويات ويسمح باستخدامها فقط على الطرق والمحلات الخصمصة لذلك. تحذير: لا تستخدموا محركاً - كاريرا أو سي في طرق المرور العامة.
B لا تقودوا المركبة مطلقا على مساحات مغلقة بالمضرب. لا يسمح نقل بضائع أو أشخاص أو حيوانات بمركبة - كاريرا أو سي.
C لا تقودوا مركبة - كاريرا أو سي مطلقا في الهواء الطلق أثناء هطول المطر أو نزول الثلج. لا يسمح بقيادة المركبة عبر المياه وخطر البلى أو التلوج ويتوجب خزنها في محل جاف.
D يجب تلافي قيادة المركبة على طرق مبيئة من الرمال فقط.
E لا تعرضوا مركبة - كاريرا أو سي مباشرة إلى أشعة الشمس القوية.
F لا تعرض سيارة Carrera أبدأ لتغيرات المستمرة في الحمل، أي التحرك للأمام والخلف باستمرار.
G لا ترموا المركبة مطلقا على الأرض واتم والقفلن.
H يجب دوما فحص التثبيت الصحيح مركبة - كاريرا أو سي بعد كل رحلة. وعلى كل حال إعادة إككام وبراغي والصامولات.

- المحتويات الجبذة
1 X 1 جهاز التحكم
X 1 كابل التحكم
X 1 كابل شحن USB
X 1 طاقم بطاريات (غير قابلة لإعادة الجبذة)

شحن البطارية القابلة للشحن
2 تحتوي هذه اللعبة (السيارة) على بطاريات غير قابلة للاستبدال. يرجى مرارة شحن بطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lipo) المرفقة مع العبوة بجهاز الشحن الخاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lipo) (كابل الشحن USB) المرفق مع العبوة. إذا حاولت شحن البطارية بجهاز شحن آخر خاص ببطارية فوسفات حديد-ليثيوم (Lipo) أو أي جهاز شحن آخر فهذا قد يؤدي إلى أضرار جسيمة. يرجى قراءة الفصل السابق بعناية مع التحذيرات والإرشادات حول استخدام البطاريات القابلة لإعادة الشحن قبل المتابعة. لا شحن البطارية عن طريق كابل الشحن (USB) الخاص بذلك توصيله بفتحة (USB) للكمبيوتر أو بشاحن بطارية بقوة تيار 5 أمبير على الأقل.
• قم بتوصيل كابل الشحن بمنفذ يوس بي خاص بالكمبيوتر. الايديولوج يكابل الشحن USB يضيء، باللون الأخضر، ويشير إلى أن وحدة الشحن متصلة بالكمبيوتر و بوحدة التحكم بطريقة سليمة. إذا قمت بتوصيل المركبة ببطارية فارغة، فإن مؤشر LED الموجود على كابل شحن USB يضيء باللون الأحمر للإشارة إلى أن بطارية المركبة جاري شحنها. كابل شحن USB ومطيس الشحن المركبة مصنوعان بطريقة معينة لاستبعاد حدوث خطأ بتوصيل الأقطاب.